COUNTY OF ALAMEDA

VOTER INFORMATION GUIDE

THIS IS A SEPARATE ELECTION

CONGRESSIONAL DISTRICT 14, SPECIAL PRIMARY ELECTION

TUESDAY, JUNE 16, 2026

A special election has been called to fill a vacancy in Congressional District 14. This is separate from the Statewide Direct Primary Election.

004

ALL REGISTERED VOTERS IN CONGRESSIONAL DISTRICT 14 WILL RECEIVE A VOTE BY MAIL BALLOT IN THE MAIL

ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov

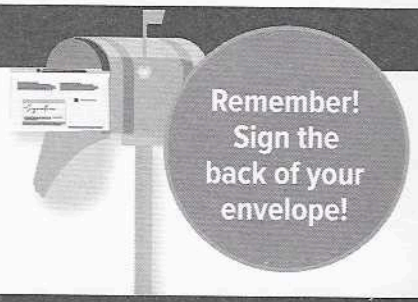
RETURNING YOUR BALLOT

CONGRESSIONAL DISTRICT 14, SPECIAL PRIMARY ELECTION JUNE 16, 2026

24-HOUR OFFICIAL BALLOT DROP BOX LOCATIONS

- No postage necessary!
- Drop your ballot off at a 24-Hour Official Ballot Drop Box
  For a list of locations, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go** or call **1 (800) 834-6454**
- 24-Hour Official Ballot Drop Boxes are open until **8:00 p.m.** on **Election Day, Tuesday, June 16, 2026**

RETURN BY MAIL—NO POSTAGE NECESSARY



- Ballot must be postmarked on or before **Election Day, Tuesday, June 16, 2026** and received by the Registrar of Voters' office by **Tuesday, June 23, 2026**
- To ensure your Vote by Mail ballot is received in time to be processed, mail it by **Tuesday, June 9, 2026**

IN-PERSON VOTING AVAILABLE

Early Voting at the Alameda County Registrar of Voters' office

- **Weekday Hours**
  (starting Monday, May 18, 2026)
  8:30 a.m.–5:00 p.m.
- **Weekend Hours**
  (Saturday, June 13 and Sunday, June 14, 2026)
  9:00 a.m.–5:00 p.m.
- **Election Day Hours**
  (Tuesday, June 16, 2026)
  7:00 a.m.–8:00 p.m.

Vote Centers

- **7** Vote Center locations will open starting **Saturday, June 6, 2026**
- **7** additional Vote Center locations will open starting **Saturday, June 13, 2026**
- **All Vote Center locations will remain open through Election Day, Tuesday, June 16, 2026,** from **7:00 a.m.** to **8:00 p.m.**

For a list of locations and times, visit:
ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go or call **1 (800) 834-6454**

BALLOT DROP STOP TOUR

- The Ballot Drop Stop tour allows voters to drop off their voted ballots, receive information about upcoming elections, and register to vote
- The tour starts **Tuesday, May 19, 2026**, and runs through **Friday, June 12, 2026**
- Tour stops will be in communities throughout Congressional District 14
- From **Friday, June 12, 2026**, through **Election Day, Tuesday, June 16, 2026**, you can drop off your ballot at the Ballot Drop Stop located at **1225 Fallon St.** in **Oakland**

For tour locations and dates, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go** or call **1 (800) 834-6454**

ACVOTE ON THE GO

FROM BEDSIDE TO BALLOT BOX—YOUR VOTE MATTERS

The **ACVOTE On The Go** program is for voters and care facilities to request a Registrar of Voters team to assist voters with receiving, marking, and returning the ballot for voters:

- **who are confined to their homes due to a medical emergency**
- **with disabilities**
- **who are hospitalized or staying in healthcare facilities**

For more information or to sign up for the **ACVOTE On The Go** program:
(510) 272-6973 or **onthego@acgov.org**

ALAMEDA COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS

1225 FALLON STREET, G-1 • OAKLAND, CA 94612 • (510) 272-6933

CYNTHIA CORNEJO
INTERIM
REGISTRAR OF VOTERS

Dear Voter,

Welcome to the Alameda County Voter Information Guide for the June 16, 2026, Congressional District 14, Special Primary Election.

This Voter Information Guide is for one of two separate primary elections taking place in 2026. You should have received, or will soon receive, your Vote by Mail Packet for the June 2, 2026, Statewide Direct Primary Election. You are eligible to vote in both elections.

The Special Primary Election will be held on Tuesday, June 16, 2026. If no candidate receives a majority of the vote, a Special General Election will be held on a later date.

The ballot for this election contains only one contest and one ballot card. It is for the Special Primary Election to fill the vacant seat in Congressional District 14 following the resignation of Representative Eric Swalwell. This election is conducted separately due to different legal timelines and requirements that do not align with the Statewide Direct Primary Election.

The Statewide Direct Primary Election is a regularly scheduled election that includes candidates for federal, state, and local offices and has multiple ballot cards.

Each election packet includes its own return envelope. Be sure to use the correct envelope for each packet.

Return ballots from different election packets separately.

Do not mix ballots or swap envelopes.

We understand that receiving multiple election packets may be confusing. However, this process ensures accuracy, transparency, and timely certification of results.

Please contact us if you have any questions.

Thank you for voting!

Alameda County Registrar of Voters
510-272-6973 or 1-800-834-6454
registration@acgov.org

WAYS TO VOTE

VOTER'S CHOICE ACT

More Days, More Ways to Vote

All Eligible Registered Voters in Congressional District 14 will receive a Vote by Mail ballot in the mail for the upcoming election.
Official Ballots will be mailed out starting Monday, May 18, 2026.

24-HOUR OFFICIAL BALLOT DROP BOX

Complete your ballot in the comfort of your own home. Sign and date your return envelope, seal your completed ballot inside, and return your mail ballot to a convenient 24-Hour Official Ballot Drop Box location starting **Monday, May 18, 2026**.

VOTE BY MAIL

Must be postmarked by **Election Day, Tuesday, June 16, 2026** and received by the Registrar of Voters' office by **Tuesday, June 23, 2026**. **NO POSTAGE REQUIRED.**

VOTE CENTER

- 7 Vote Centers will open starting **Saturday, June 6, 2026**.
- 7 additional Vote Centers will open starting **Saturday, June 13, 2026**.
- All Vote Centers will remain open through **Election Day, Tuesday, June 16, 2026**.

Dates, times, and locations are subject to change.
For the most up-to-date information, including a list of 24-Hour Official Ballot Drop Boxes and Vote Centers, visit:
ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go or call **1 (800) 834-6454**

More Days, More Ways to Vote

WHAT IS THE VOTER'S CHOICE ACT?

The California Voter's Choice Act modernizes elections in California by allowing counties to conduct elections under a model which provides greater **flexibility and convenience for voters**.

Voters will have more options and **will get to choose when, how, and where** to vote.

- **More days:** you now have more days to vote at any Vote Center location in Congressional District 14.
- **More ways:** through the mail (every eligible registered voter in Congressional District 14 will receive a Vote by Mail ballot starting 29 days before Election Day), dropping off your Vote by Mail ballot in a 24-Hour Official Ballot Drop Box, or in-person at a Vote Center.

WHAT IS A VOTE CENTER?

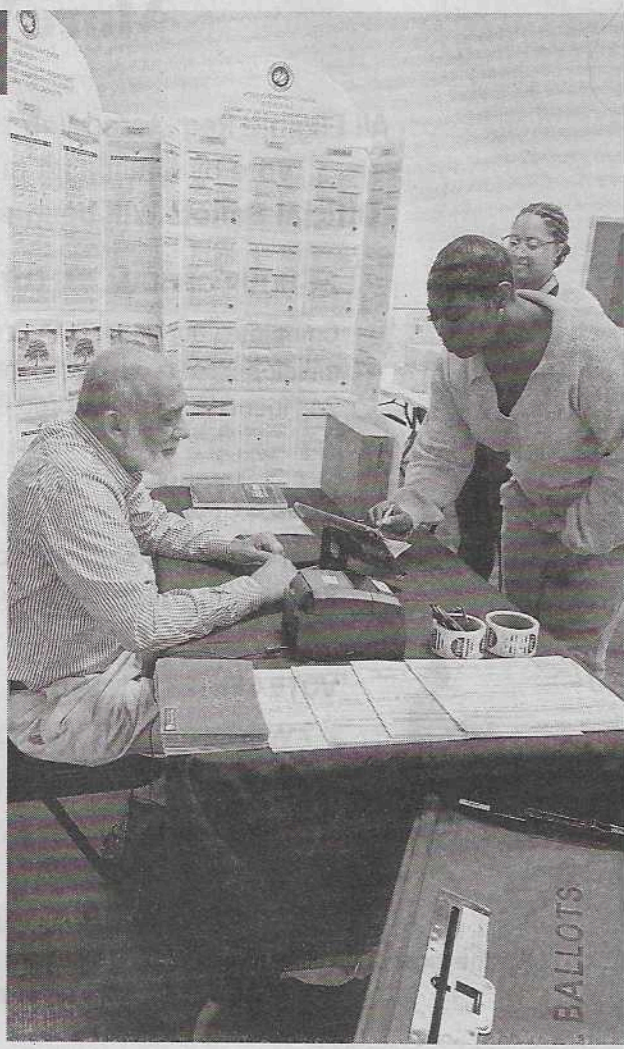
Think of a Vote Center as your one-stop location for all things voting.
You can choose where you want to vote.

Unlike traditional polling places, Vote Centers allow you to:

- Vote anywhere in Congressional District 14
- Solve voter registration issues
- Register to vote
- Get a replacement ballot
- Receive assistance for 11 days, not just one
- Save valuable time
- Vote in person or drop off your completed Vote by Mail ballot (sealed inside the provided return envelope)
- Use a ballot marking device to mark your selections and print your ballot
  - Accessible devices support independent and private voting for voters with disabilities
- Carry in the official ballot you received in the mail, check in, and cast it without using the return envelope

How many Vote Centers?	When will it be open?*
7 Vote Centers	**Saturday, June 6 through Monday, June 15, 2026** **9:00 a.m.–5:00 p.m.** **Election Day, Tuesday, June 16, 2026** **7:00 a.m.–8:00 p.m.**
7 Additional Vote Centers	**Saturday, June 13 through Monday, June 15, 2026** **9:00 a.m.–5:00 p.m.** **Election Day, Tuesday, June 16, 2026** **7:00 a.m.–8:00 p.m.**

*Times and locations are subject to change. For the most up-to-date information, visit: **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go** or call **1 (800) 834-6454**



On June 8, 2010, California voters approved Proposition 14, which created the "Top Two Open Primary Act"

Voter-Nominated Offices

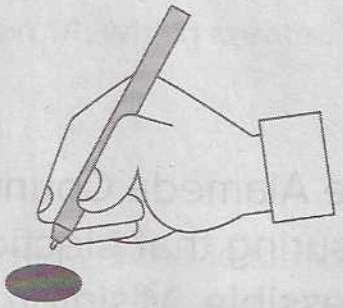
Under the California Constitution, political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the following general election. A candidate for nomination or election to a voter-nominated office shall have his or her party preference, or lack of party preference, reflected on the primary and general election ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not constitute or imply an endorsement of the candidate by the party designated, or affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the qualified voters for any voter-nominated office shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. The parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the official endorsement of the party in the sample ballot.

All voters may vote for any candidate for a voter-nominated office, provided they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election advance to the general election for the voter-nominated office, even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation participate in the general election unless such candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

If one candidate receives more than 50% of the votes cast at the special primary election, he or she will be elected to fill the vacancy and no special general election will be held.

HOW TO MARK YOUR BALLOT

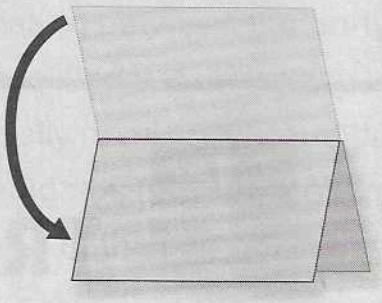
- Use **Black** or **Blue** ballpoint pen only
- **NO RED INK**
- **Completely** fill in the oval to the right of your candidate choice



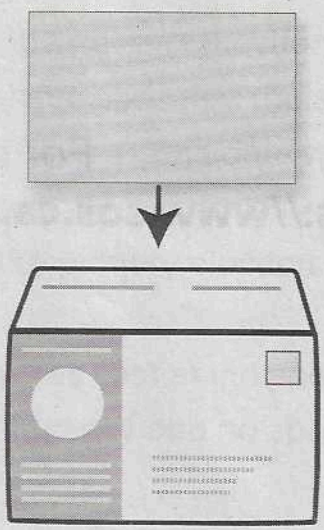
Completely Fill In The Oval

FOLDING INSTRUCTIONS

1. Fold the ballot card in half



2. Insert the ballot card into the provided return envelope



Sample Ballot

BT4

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
CONGRESSIONAL DISTRICT 14, SPECIAL PRIMARY ELECTION
ELECCIÓN PRIMARIA ESPECIAL DEL DISTRITO 14 DEL CONGRESO
JUNE 16, 2026 / 16 DE JUNIO DE 2026
ALAMEDA COUNTY / CONDADO DE ALAMEDA

INSTRUCTIONS TO VOTERS: USE BLACK OR BLUE INK TO MARK YOUR BALLOT. NO RED INK. To vote, completely fill the oval next to the name of the candidate. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. If you make a mistake, you may request a new ballot.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: USE TINTA NEGRA O AZUL PARA MARCAR SU BOLETA. NO TINTA ROJA. Para votar, llene completamente el óvalo al lado del nombre del candidato. Para votar por un candidato por escrito calificado, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y llene el óvalo. Si usted comete un error, usted puede solicitar una nueva boleta.

VOTER-NOMINATED OFFICES / CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES

All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.
Todos los votantes pueden votar en estas contiendas. Los candidatos muestran una preferencia de partido (o Ninguna) para la información del votante. Esto no es un respaldo o aprobación del partido.

UNITED STATES REPRESENTATIVE
REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

14TH CONGRESSIONAL DISTRICT
DISTRITO 14 DEL CONGRESO
Vote for One / Vote por Uno

RAKHI ISRANI SINGH ○ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Educator/Nonprofit Attorney Educadora/Abogada Sin Fines de Lucro	**ALISHA CORDES** ○ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Mom/Business Administrator Madre/Administradora de Negocios
JOT THIARA ○ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Spanish Professor/Businessman Profesor de Español/Hombre de Negocios	**SHERIENE RIDENOUR** ○ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Administrative Law Judge Jueza de Ley Administrativa
DENA MALDONADO ○ Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Florist/Business Owner Florista/Propietaria de Negocio	**TOM WONG** ○ Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano CEO Director Ejecutivo
MELISSA HERNANDEZ ○ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Healthcare Services Director Directora de Servicios de Atención Médica	**JACK WU** ○ Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Educator Educador
WENDY HUANG ○ Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Real Estate Investor Inversionista de Bienes Raíces	**AISHA WAHAB** ○ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata State Senator Senadora Estatal
VICTOR ZEVALLOS ○ Party Preference: None Preferencia de Partido: Ninguno Financial Business Strategist Estratega de Negocios Financieros	○ Write-In / Por Escrito
CANDIDATES CONTINUED ON THE NEXT COLUMN **LOS CANDIDATOS CONTINÚAN EN LA SIGUIENTE COLUMNA**	

Sample Ballot

THIS PAGE INTENTIONALLY BLANK
ESTA PÁGINA ESTÁ EN BLANCO INTENCIONALMENTE

BALLOT DROP STOP TOUR

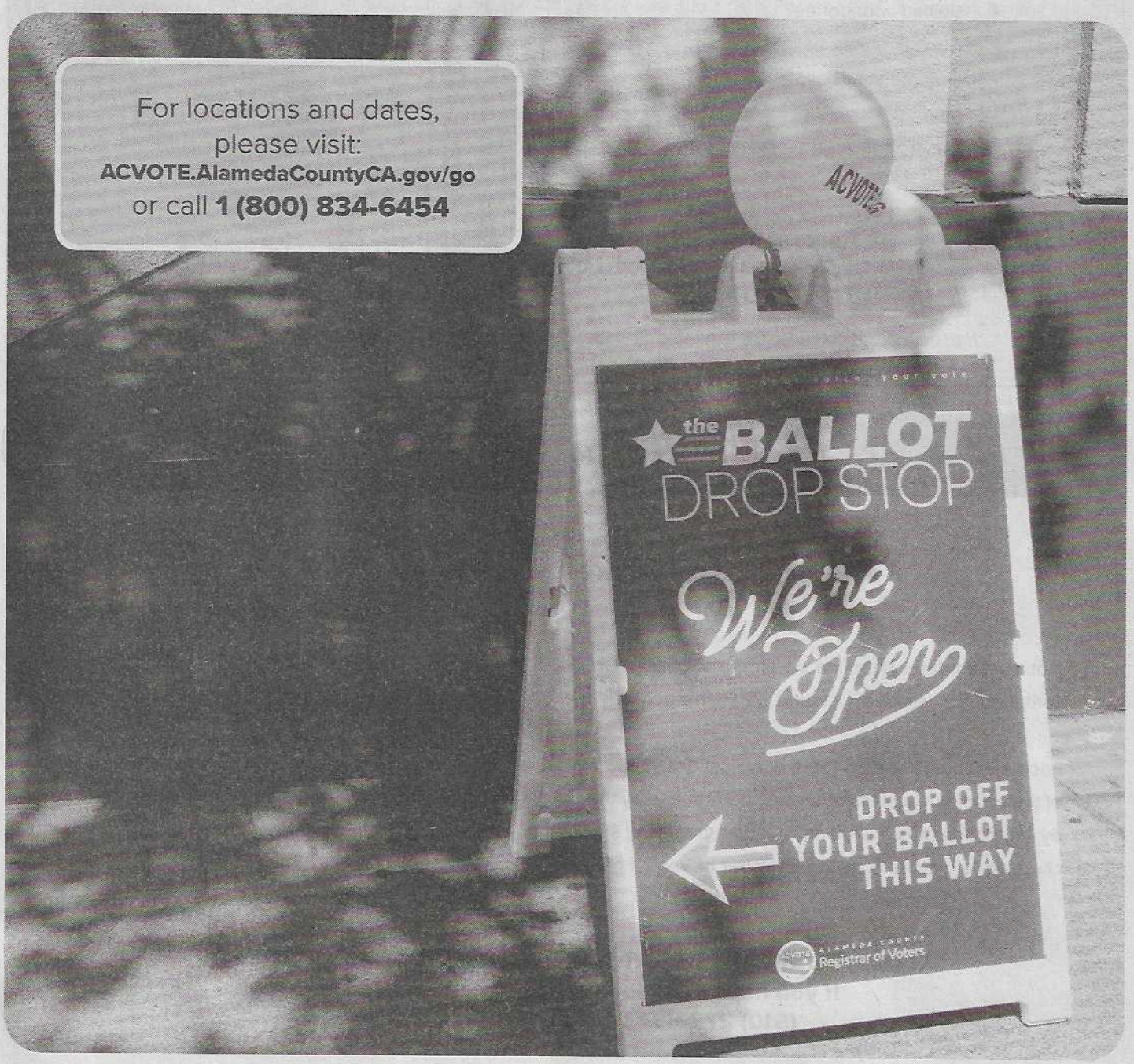
On the go? No problem!

The Registrar of Voters' Outreach Team will be in your community!

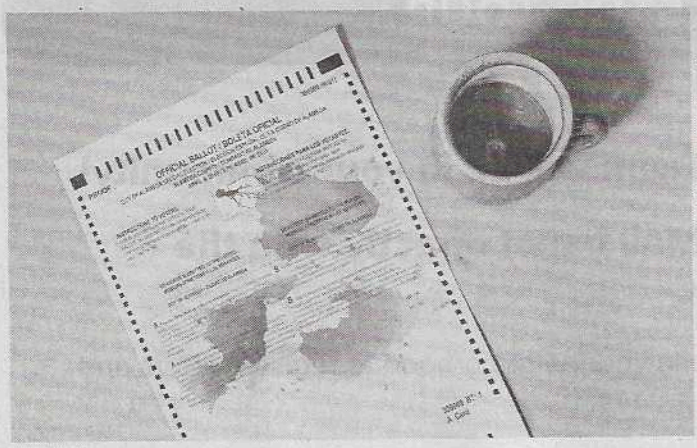
Stop by and drop off your Vote by Mail ballot directly with the Registrar of Voters' Outreach Team.

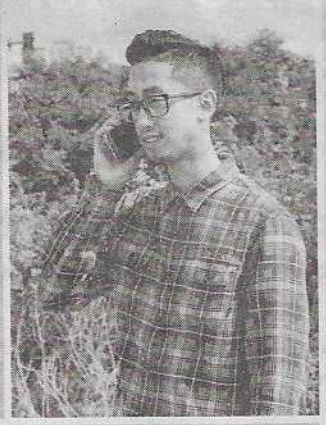
Starting **Tuesday, May 19, 2026,** our team will be in your neighborhood to register voters and provide election information.

From **Friday, June 12, 2026,** through **Election Day, Tuesday, June 16, 2026,** you can drop off your ballot at the Ballot Drop Stop located at **1225 Fallon St.** in **Oakland**.



BDS





BALLOT WILL CALL

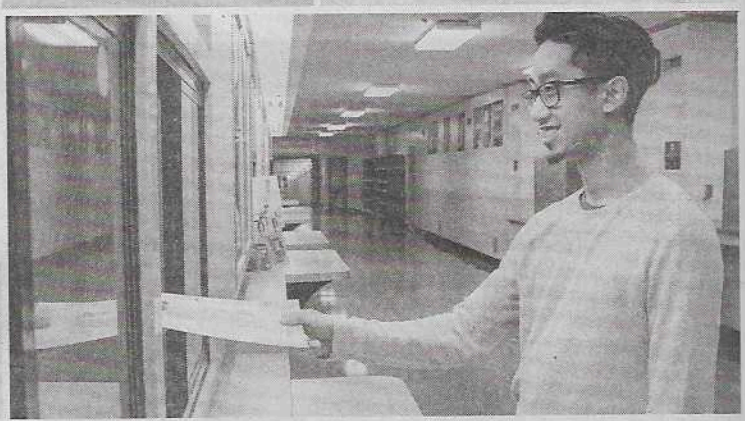
Easy and Convenient
*Next Day** Ballot Pick Up

Need a new Vote by Mail ballot?

- Spilled your coffee?
- Can't find your ballot?
- Dog ate your ballot?
- Marked your ballot incorrectly?

Then Ballot Will Call is for YOU!

Visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/willcall** or call: **(510) 272-6973** or toll-free **1 (800) 834-6454** today to schedule your ***Ballot Will Call*** Pick Up and your ballot will be ready for you the next day in our office!*



*Next day applies only to ballots requested during regular business hours or specially scheduled weekend hours.

VOTER INFORMATION GUIDE

The following pages contain:
CANDIDATES' STATEMENTS

Not all candidates submit a statement of qualifications. For a complete list of candidates on the ballot, view your sample ballot, which is included within this guide.

Each candidate's statement of qualifications, if any, is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate, unless otherwise determined by the governing body. Statements have been printed as submitted by the candidates, including any typographical, spelling, or grammatical errors. The statements have not been checked for accuracy by the Registrar of Voter's office.

VISIT OUR WEBSITE AT ACVOTE.ALAMEDACOUNTYCA.GOV
If you have questions about voting procedures, call:
(510) 272-6973 or toll-free 1 (800) 834-6454

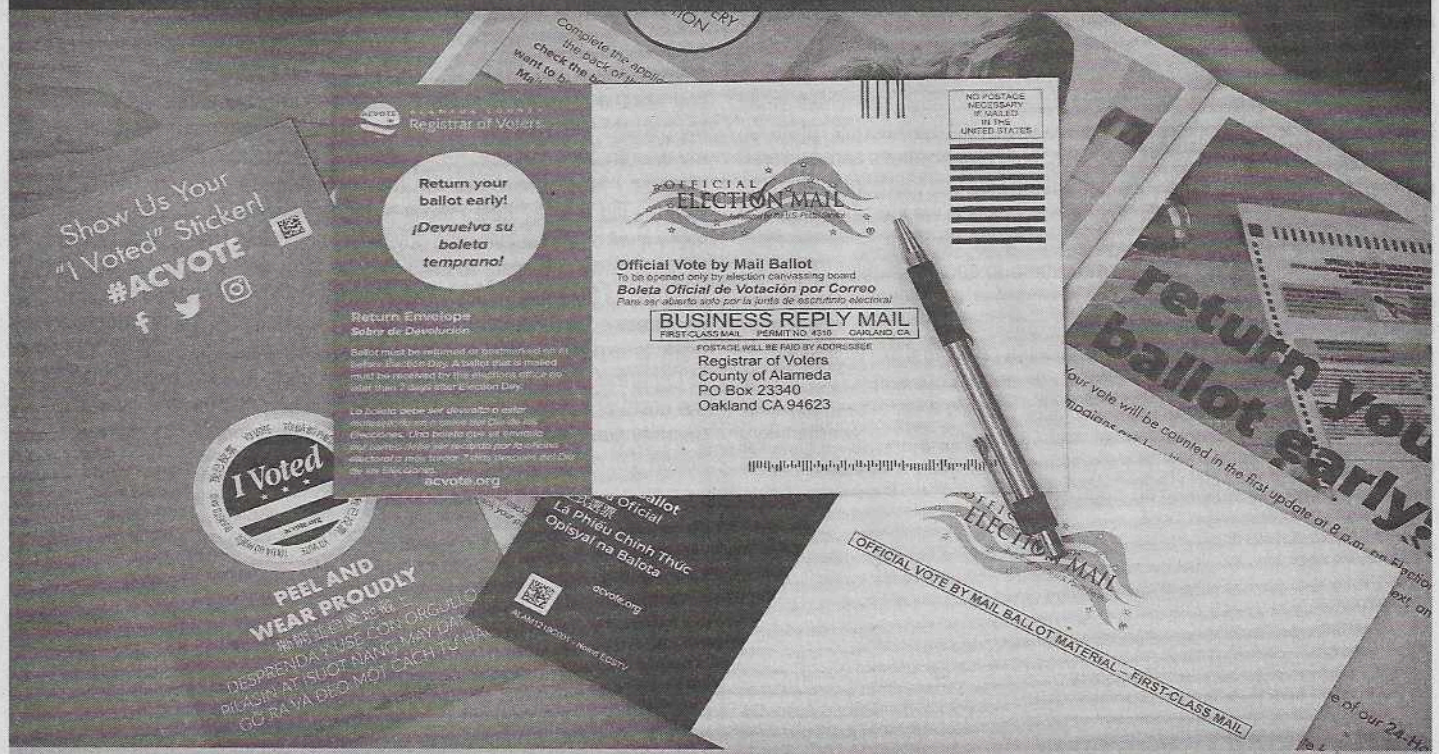
Candidate's Statement
UNITED STATES REPRESENTATIVE
14TH CONGRESSIONAL DISTRICT

RAKHI ISRANI SINGH
Occupation: Educator/Non-Profit Attorney
My education and qualifications are: Today, families are being squeezed by the high cost of living, and Trump's policies are making it worse. His tariffs and healthcare cuts are driving up prices and threatening our rights. As an educator and non-profit attorney, I'm running to restore trust in the government and reestablish the rule of law. My parents once survived losing everything as refugees. America gave them opportunity. The same opportunity it has given generations of families who have come here to work, build, and contribute. Our district deserves an economy where small businesses thrive and workers earn fair wages. That's the American promise, and I'll fight to protect it. I've created jobs, built organizations and delivered results. I founded an education company in the East Bay that serves students across America and has employed hundreds. I believe we must innovate and invest to create well-paying jobs. I've spent my life standing up for the most vulnerable. I spearheaded a global movement to combat human trafficking and sexual abuse of young girls. As a leader of a national humanitarian organization, I led government affairs and helped deliver emergency services to natural disaster victims, families in crisis, and social services to disadvantaged communities. I'm running to defend our democracy, tackle corruption, expand opportunity, and give every family a fair shot at success. I support term limits, banning insider trading by politicians, and mandatory retirement at age 75 for the President and Congress. I will fight for your family and mine. www.RakhiForCongress.com

MELISSA HERNANDEZ
Occupation: Healthcare Services Diretor
My education and qualifications are: We are in a cost-of-living crisis. I'll take my leadership and experience to Congress to lower costs and expand economic opportunity. Here, in Congressional District 14, we're experiencing a betrayal of trust. We deserved better. This community needs a leader who can rebuild trust. I have the support of so many people here - firefighters, workers, mayors, leaders -- because they know me, know I've always delivered on my promises, and know I'll be effective in Washington. I've lived and worked here for 30 years. I raised my kids here. I love our community. My parents were migrant farm workers. As a single mom, I worked to pay my way through college. I understand the economic challenges you face, because I faced them, too. I'm the first Latina to serve as Dublin Mayor, where I led it to a "Best Places to Live" designation, building housing at every level of affordability and advancing policies to create jobs. I know how to bring down the costs to build new housing and prioritize growing small businesses to strengthen our local economy - my top priorities in Congress. As Director of Healthcare Services for an Alameda County Supervisor, I work to expand access to affordable, quality healthcare. I'll do the same in Congress. I'll use my experience and energy in Congress to drive down the costs of housing, healthcare, and childcare, and prevent cuts to Social Security and Medicare. In Congress, you'll always come first for me. I'd be honored to have your vote. Melissahernandez2026.com

SHERIENE RIDENOUR
Occupation: Administrative Law Judge
Age: 46
My education and qualifications are: Throughout my life and career, I have approached every challenge with determination, integrity, and a commitment to doing what is right. I am a dedicated public servant who understands that leadership is not about personal ambition, but about listening, learning, and fighting for the needs of others. I believe in honest government, thoughtful solutions, and the power of bringing people together to address the issues that matter most. Matters such as affordable housing, health care, education, food and gas prices, and many times just trying to survive. I have resided in Castro Valley for nearly 40 years and have lived the realities that many in our district face. The 14th district is my home. I am a product of the educational system, patronage of the local business, and champion of our community. I know what it feels like to face financial pressure and uncertainty. I was raised by a single mother and know the realities of having to choose food for the family or pay the utility bill. I know what it is like to have the desire for education, but the reality of tuition. I know what it is like to have to dig deep within to persevere. I understand the challenges families face because I've experienced them alongside you. I am prepared to bring that perspective to Congress and will fight for practical policies, responsible leadership, and real results for our district. I ask for your trust in my dedication to our district and for your vote.

DON'T WAIT! VOTE NOW!


Show Us Your "I Voted" Sticker!
#ACVOTE
Registrar of Voters
Return your ballot early!
¡Devuelva su boleta temprano!
Return Envelope
Sobre de Devolución
acvote.org
I Voted
PEEL AND WEAR PROUDly
OFFICIAL ELECTION MAIL
Official Vote by Mail Ballot
To be opened only by election canvassing board
Boleta Oficial de Votación por Correo
BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 4310 OAKLAND, CA
POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE
Registrar of Voters
County of Alameda
PO Box 23340
Oakland CA 94623
NO POSTAGE NECESSARY IF MAILED IN THE UNITED STATES
Lá Phiếu Chính Thức
Opisyal na Balota
acvote.org
OFFICIAL VOTE BY MAIL BALLOT MATERIAL – FIRST-CLASS MAIL
return your ballot early!

Every eligible registered voter in Congressional District 14 will receive a Vote by Mail ballot starting 29 days before Election Day.

DON'T WAIT! VOTE NOW!

- By voting early, you will **STOP** receiving political text messages/emails, phone calls, and mailers.
- Returning your ballot before Election Day ensures your vote is **counted first**.
- Voting early gives you peace of mind knowing your voice is already heard.

BALLOT DROP STOP TOUR

Stop by and drop off your Vote by Mail ballot directly with the Registrar of Voters' Outreach Team.

Starting **Tuesday, May 19, 2026,** our team will be in your neighborhood to register voters and provide election information.

From **Friday, June 12, 2026,** through **Election Day, Tuesday, June 16, 2026,** you can drop off your ballot at the Ballot Drop Stop located at **1225 Fallon St.** in **Oakland.**

24-HOUR OFFICIAL BALLOT DROP BOX

Drop your ballot off at a 24-Hour Official Ballot Drop Box. **Open until 8:00 p.m. on Election Day.** No postage necessary.

For locations, visit:
ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go
or call **1 (800) 834-6454**

For more information and how to track your ballot,
visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go**
or call **1 (800) 834-6454**

LANGUAGE ASSISTANCE

- Ballots and Voter Information Guides are available in Chinese, Spanish, Tagalog, and Vietnamese. Visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** to update your language preference, or call **(510) 272-6973** or **1 (800) 834-6454** to request a ballot or Voter Information Guide in one of these four languages.

- Facsimile Ballots are also available upon request in all Vote Centers for targeted precincts in compliance with Elections Code Section 14201 in the languages of Bengali, Burmese, Hindi, Japanese, Khmer, Korean, Laotian, Malay, Mien, Mongolian, Punjabi, Telugu, and Urdu. Copies of the facsimile ballots for all languages are posted on a trifold at each Vote Center. Facsimile Ballots can be requested by registered voters who live in a precinct identified as needing language support in the language requested.

- Vote by Mail Voters with language needs, whose language preference for a Section 14201 language appears in their voter record will automatically be mailed a facsimile ballot in that language. Voters who prefer a Section 14201 language but it is not listed on their voter record, may request a facsimile ballot. Those who request a facsimile ballot initially, receive their official Vote by Mail Ballot in English. The request for a facsimile ballot can be by mail, telephone, or online. The facsimile ballots are then mailed to the voter. Voters can also request to change their language preference by contacting the ROV office via phone **(510) 272-6973** or fax **(510) 272-6982**, email **registration@acgov.org**, in person, or online via the My Voter Profile application **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.

- Voters who are unable to mark a ballot may bring up to two individuals to assist them in voting. These individuals cannot be your employer or union representative.

語言協助

- 選票和選民信息指南有中文、西班牙文、他加祿文和越南文版本。請瀏覽ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp以更新您的語言選擇，或致電(510) 208-9665或1 (800) 834-6454索取這四種語言的選票或選民信息指南。

- 根據《選舉法規》第14201條的規定，本處亦會因應特定選區的選民的要求，在所有投票中心以孟加拉語、緬甸語、印地語、日語、高棉語、韓語、老撾語、馬來語、苗瑤語、蒙古語、旁遮普語、泰盧固語及烏爾都語提供選票副本。所有語言的選票副本會張貼在每個投票中心的三摺頁上。居住在確定為需要語言支持選區的登記選民，可以索取他們所要求的語言選票副本。

- 有語言需求的郵寄投票選民，若其選民記錄中顯示其語言偏好為第 14201 條所規定的語言，則會自動收到該語言的選票副本。 選民若偏好第 14201 條所規定的語言，但其選民記錄中未列出該語言，則可索取選票副本。最初索取選票副本的選民會收到英文版的正式郵寄投票選票。選民可以通過郵寄、電話，或線上索取一份其它語言的副本，然後我們會將該選票副本郵寄給選民。選民也可以通過電話 (510) 272-6973或傳真(510) 272-6982、電子郵件registration@acgov.org、親自前往，或通過「我的選民檔案」(My Voter Profile)應用程式 ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp以線上方式聯繫ROV辦公室，要求更改他們的首選語言。

- 如果選民無法標劃選票，選民可以帶最多兩位人士來協助投票，但這兩位人士不能是你的僱主或工會代表。

LANGUAGE ASSISTANCE

ASISTENCIA DEL IDIOMA

- Las boletas y las Guías de Información para el Votante están disponibles en Chino, Español, Tagalo y Vietnamita. Visite **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** para actualizar su preferencia de idioma, o llame al **(510) 272-6975** o al **1 (800) 834-6454** para solicitar una boleta o Guía de Información para el Votante en uno de estos cuatro idiomas.
- Las Boletas Facsímil también están disponibles en todos los Centros de Votación con solicitud previa, para recintos electorales designados de conformidad con el Código Electoral Sección 14201 en los idiomas Bengalí, Birmano, Hindi, Japonés, Jemer, Coreano, Laosiano, Malayo, Mien, Mongol, Punyabí, Telugu y Urdu. Copias de las boletas facsímiles para todos los idiomas están colocadas en un tríptico en cada Centro de Votación. Las Boletas Facsímiles pueden solicitarse por votantes registrados que viven en un recinto electoral identificado con necesidad de apoyo lingüístico en el idioma solicitado.
- Los Votantes de Voto por Correo con necesidades lingüísticas, cuya preferencia lingüística para un idioma de la Sección 14201 aparezca en su registro de votante, recibirán automáticamente por correo una boleta facsímil en ese idioma. Los votantes que prefieran un idioma de la Sección 14201 pero que no está en su registro de votante, pueden solicitar una boleta facsímil. Los votantes con necesidades lingüísticas que soliciten inicialmente una boleta facsímil recibirán su boleta oficial de Voto por correo en inglés. La solicitud de una boleta facsímil puede hacerse por correo, teléfono o en línea. A continuación, las boletas facsímiles serán enviadas por correo al votante. Los votantes también pueden solicitar cambiar su preferencia de idioma comunicándose con la oficina del ROV por teléfono a **(510) 272-6973**, por fax al **(510) 272-6982**, por correo electrónico a través de **registration@acgov.org**, en persona o, en línea a través de la aplicación Mi Perfil de Votante en **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.
- Los votantes que no puedan marcar una boleta pueden llevar hasta dos personas para que les ayuden a votar. Estas personas no pueden ser su empleador o representante sindical.

TULONG SA WIKA

- Makukuha ang mga Balota at mga Patnubay na Impormasyon sa Botante sa Chinese, Spanish, Tagalog, at Vietnamese. Bumisita sa **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** para isapanahon ang iyong kagustuhang wika, o tumawag sa **(510) 272-6952** o sa **1 (800) 834-6454** upang humiling ng isang balota o Patnubay na Impormasyon sa Botante sa isa sa apat na mga wikang ito.
- Ang mga Balotang Facsimile ay maaari ring hilingin sa lahat ng mga Sentro ng Pagboto para sa mga tinukoy na presinto sa pagsunod sa Kodigo ng mga Halalan Seksyon 14201 sa mga wikang Bengali, Burmese, Hindi, Japanese, Khmer, Korean, Laotian, Malay, Mien, Mongolian, Punjabi, Telugu, at Urdu. Ang mga kopya ng mga balotang facsimile ay naka-post nang trifold sa bawat Sentro ng Pagboto. Ang mga naturang kopya ng mga Balotang Facsimile ay maaaring hilingin ng mga rehistradong botante na nakatira sa isang presinto na natukoy bilang nangangailangan ng suporta sa wika sa wikang kanilang hiniling.
- Ang mga Botante sa Pagboto sa Koreo na may pangangailangan sa wika, na ang kagustuhang wika para sa Seksyon 14201 wika na makikita sa talaan ng mga botante ay awtomatikong mapapadalhan ng balotang facsimile sa naturang wika. Ang mga botanteng may kagustuhang wika ng Seksyon 14201 ngunit hindi ito nakalista sa kanilang talaan ng botante, ay maaaring humiling ng balotang facsimile. Ang mga inisyal na humihiling ng isang balotang facsimile, ay tatanggap ng kanilang opisyal na Balota sa Pagboto sa Koreo sa wikang sa Ingles. Ang paghiling para sa isang balotang facsimile ay maaaring gawin sa pamamagitan ng koreo, telepono, o sa online. Ang mga balotang facsimile ay ipapadala sa botante sa pamamagitan ng koreo. Ang mga botante ay maaari ring humiling na palitan ang kanilang kagustuhang wika sa pamamagitan ng pakikipag-ugnayan sa Tanggapan ng ROV sa telepono (**510) 272-6973** o sa fax **(510) 272-6982**, e-mail **registration@acgov.org**, nang personal, online sa pamamagitan ng pagpapatala sa Voter Profile Ko sa **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.
- Ang mga botanteng hindi makapagmarka ng balota ay maaaring magdala ng hanggang sa dalawang indibidwal upang tumulong sa kanila sa pagboto. Ang mga indibidwal na ito ay hindi maaaring inyong taga-empleyo o kinatawan ng unyon.

LANGUAGE ASSISTANCE

TRỢ GIÚP NGÔN NGỮ

- Các Lá Phiếu và Các Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri có sẵn bằng Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog, và Tiếng Việt. Hãy vào **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** để cập nhật ngôn ngữ tùy chọn của quý vị, hoặc gọi **(510) 272-6956** hoặc **1 (800) 834-6454** để yêu cầu một lá phiếu hoặc Tập Sách Hướng Dẫn Cử Tri bằng một trong bốn ngôn ngữ này.
- Các Lá Phiếu Facsimile cũng có sẵn theo yêu cầu ở tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu cho các khu vực bầu cử được chỉ định tuân theo Đoạn 14201 của Bộ Luật Bầu Cử bằng các ngôn ngữ tiếng Bengali, tiếng Miến Điện, tiếng Hindi, tiếng Nhật, tiếng Khmer, tiếng Hàn Quốc, tiếng Lào, tiếng Mã Lai, tiếng Miên, tiếng Mông Cổ, tiếng Punjabi, tiếng Telugu, và tiếng Urdu. Các bản sao của lá phiếu facsimile cho tất cả ngôn ngữ được đăng lên trên một bảng thông tin được gấp làm ba tại mỗi Trung Tâm Bỏ Phiếu. Lá Phiếu Facsimile có thể được yêu cầu bởi các cử tri đã ghi danh và cư trú tại một khu vực bầu cử được xác định là cần hỗ trợ ngôn ngữ bằng ngôn ngữ được yêu cầu.
- Những Cử Tri Bầu Bằng Thư có nhu cầu về ngôn ngữ, mà ngôn ngữ tùy chọn theo Đoạn 14201 cho ngôn ngữ xuất hiện trong hồ sơ cử tri của họ sẽ tự động được gửi một lá phiếu facsimile bằng ngôn ngữ đó qua đường bưu điện. Những cử tri chọn một ngôn ngữ theo Đoạn 14201 nhưng nó không được liệt kê trong hồ sơ cử tri của họ, có thể yêu cầu một lá phiếu facsimile. Những cử tri yêu cầu lá phiếu facsimile ngay từ đầu, sẽ nhận được Lá Phiếu Bầu bằng Thư chính thức của họ bằng Tiếng Anh. Có thể yêu cầu lá phiếu facsimile qua đường bưu điện, điện thoại hoặc trực tuyến. Sau đó, các lá phiếu facsimile sẽ được gửi đến cử tri qua đường bưu điện. Cử tri cũng có thể xin đổi ngôn ngữ họ chọn bằng cách liên lạc với Văn Phòng ROV bằng điện thoại tại số **(510) 272-6973** hoặc fax **(510) 272-6982**, e-mail đến **registration@acgov.org**, đích thân đến tận nơi, hoặc trên mạng qua ứng dụng Hồ Sơ Cử Tri Của Tôi **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.
- Những cử tri mà không thể đánh dấu một lá phiếu thì có thể dẫn theo tối đa hai người để trợ giúp bỏ phiếu. Những người này không thể là chủ hoặc đại diện công đoàn của quý vị.

ဘာသာစကား အကူအညီ

- ဆန္ဒမဲလက်မှတ်များနှင့် မဲဆန္ဒရှင်သတင်းအချက်အလက် လမ်းညွှန်စာစောင်များကို တရုတ်၊ စပိန်၊ တဂါးလော့ (ဖိလစ်ပိုင်) နှင့် ဗီယက်နမ် ဘာသာစကားများဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။ မိမိတို့အသုံးပြုလိုသော ဘာသာစကားကို ပြောင်းလဲသတ်မှတ်ရန် **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** သို့ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ (သို့မဟုတ်) အထက်ပါ ဘာသာစကား လေးမျိုးအနက်မှ တစ်မျိုးမျိုးဖြင့် မဲလက်မှတ် သို့မဟုတ် မဲဆန္ဒရှင်လမ်းညွှန်ကို တောင်းခံရန် ဖုန်း **(510) 208-0925** (သို့မဟုတ်) **1 (800) 834-6454** သို့ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။
- ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄၂၀၁ အရ သတ်မှတ်ထားသော မဲဆန္ဒနယ်မြေများအတွက် ဘင်္ဂါလီ၊ ဗမာ၊ ဟိန္ဒီ၊ ဂျပန်၊ ခမာ၊ ကိုရီးယား၊ လာအို၊ မလေး၊ မြန်၊ မွန်ဂိုလီးယား၊ ပန်ဂျာပီ၊ တီလူဂူ နှင့် အူရဒူ ဘာသာစကားများဖြင့် ပြုစုထားသော မဲစာရွက်နမူနာများကို မဲပေးရာဌာနအားလုံးတွင် တောင်းခံရရှိနိုင်ပါသည်။ ဘာသာစကားအားလုံးအတွက် မဲစာရွက်နမူနာ မိတ္တူများကို မဲပေးရာဌာနတစ်ခုစီရှိ သုံးခေါက်ချိုး ဘုတ်ပြားများပေါ်တွင် ကပ်ထားပါသည်။ ဘာသာစကား အကူအညီလိုအပ်သည်ဟု သတ်မှတ်ထားသော မဲဆန္ဒနယ်မြေတွင် နေထိုင်သည့် မှတ်ပုံတင်ထားသော မဲဆန္ဒရှင်များသည် မိမိတို့လိုအပ်သော ဘာသာစကားဖြင့် မဲစာရွက်နမူနာများကို တောင်းခံနိုင်ပါသည်။
- ဘာသာစကား အကူအညီလိုအပ်ပြီး မိမိတို့၏ မဲဆန္ဒရှင်မှတ်တမ်းတွင် ပုဒ်မ ၁၄၂၀၁ အရ သတ်မှတ်ထားသော ဘာသာစကားတစ်ခုခုကို ရွေးချယ်ထားသည့် မဲပေးသူများထံသို့ စာတိုက်မှတစ်ဆင့် ထိုဘာသာစကားဖြင့် ပြုစုထားသော မဲစာရွက်နမူနာကို စာတိုက်မှ အလိုအလျောက် ပေးပို့ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုဒ်မ ၁၄၂၀၁ ပါ ဘာသာစကားတစ်ခုခုကို အသုံးပြုလိုသော်လည်း မဲဆန္ဒရှင်မှတ်တမ်းတွင် ဖော်ပြမထားသူများသည်လည်း မဲစာရွက်နမူနာကို တောင်းခံနိုင်ပါသည်။ မဲစာရွက်နမူနာကို ဦးစွာတောင်းခံထားသူများသည် ၎င်းတို့၏ တရားဝင်ဆန္ဒမဲလက်မှတ်ကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် လက်ခံရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ မဲစာရွက်နမူနာကို စာတိုက်မှတစ်ဆင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဖုန်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း (သို့မဟုတ်) အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့်သော်လည်းကောင်း တောင်းခံနိုင်ပြီး ၎င်းတို့ကို မဲဆန္ဒရှင်ထံသို့ စာတိုက်မှတစ်ဆင့် ပြန်လည်ပေးပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ မဲဆန္ဒရှင်များသည် မိမိတို့အသုံးပြုလိုသော ဘာသာစကားကို ပြောင်းလဲလိုပါက ROV ရုံးသို့ ဖုန်း **(510) 272-6973** ဖက်စ် **(510) 272-6982** အီးမေးလ် **registration@acgov.org** မှ ဆက်သွယ်၍လည်းကောင်း၊ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်၍လည်းကောင်း (သို့မဟုတ်) **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ရှိ My Voter Profile အက်ပလီကေးရှင်းမှတစ်ဆင့် အွန်လိုင်းတွင်လည်းကောင်း ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။
- ဆန္ဒမဲလက်မှတ်တွင် အမှတ်အသားလုပ်ရန် အခက်အခဲရှိသော မဲဆန္ဒရှင်များသည် မဲပေးရာတွင် ကူညီရန်အတွက် လူနှစ်ဦးအထိ ခေါ်ဆောင်လာနိုင်ပါသည်။ ထိုသို့ ကူညီသူများသည် သင်၏ အလုပ်ရှင် (သို့မဟုတ်) အလုပ်သမားသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်များ မဖြစ်စေရပါ။

LANGUAGE ASSISTANCE

भाषा सहायता

- मतपत्र और मतदाता सूचना पुस्तिकाएँ चीनी, स्पेनिश, टैगलॉग और वियतनामी भाषाओं में उपलब्ध हैं। अपनी भाषा वरीयता अपडेट करने के लिए **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** पर जाएँ या इन चार भाषाओं में से किसी एक में मतपत्र या मतदाता सूचना पुस्तिका प्राप्त करने हेतु **(510) 272-5035** या **1 (800) 834-6454** पर कॉल करें।

- निर्वाचन संहिता की धारा 14201 के अनुपालन में लक्षित सीमाप्रांत के सभी वोट केंद्रों पर अनुरोध करने पर बंगाली, बर्मी, हिंदी, जापानी, खमेर, कोरियाई, लाओशियन, मलय, मिएन, मंगोलियन, पंजाबी, तेलुगु और उर्दू भाषाओं में प्रतिरूप मतपत्र (Facsimile Ballots) भी उपलब्ध हैं। सभी भाषाओं के प्रतिरूप मतपत्रों की प्रतियाँ प्रत्येक वोट केंद्र पर त्रि-फोल्ड प्रदर्शन पैनल पर प्रदर्शित की जाती हैं। जिस सीमाप्रांत को संबंधित भाषा में भाषा सहायता की आवश्यकता के रूप में चिन्हित किया गया है, वहाँ निवास करने वाले पंजीकृत मतदाता अनुरोधित भाषा में प्रतिरूप मतपत्र का अनुरोध कर सकते हैं।

- डाक द्वारा मतदान करने वाले ऐसे मतदाता जिनकी भाषा आवश्यकताएँ हैं और जिनके मतदाता अभिलेख में धारा 14201 के अंतर्गत किसी भाषा की वरीयता दर्ज है, उन्हें उसी भाषा में प्रतिरूप मतपत्र स्वतः डाक द्वारा भेजा जाएगा। जो मतदाता धारा 14201 की किसी भाषा को प्राथमिकता देते हैं, परंतु वह उनके मतदाता अभिलेख में दर्ज नहीं है, वे प्रतिरूप मतपत्र का अनुरोध कर सकते हैं। जो मतदाता प्रारंभ में प्रतिरूप मतपत्र का अनुरोध करते हैं, उन्हें उनका आधिकारिक डाक मतपत्र अंग्रेज़ी में प्राप्त होगा। प्रतिरूप मतपत्र का अनुरोध डाक, टेलीफोन या ऑनलाइन माध्यम से किया जा सकता है। इसके पश्चात प्रतिरूप मतपत्र मतदाता को डाक द्वारा भेजे जाते हैं। मतदाता अपनी भाषा वरीयता में परिवर्तन हेतु ROV कार्यालय से फोन **(510) 272-6973** या फैक्स **(510) 272-6982** पर संपर्क कर सकते हैं, या **registration@acgov.org** पर ईमेल भेज सकते हैं, अथवा व्यक्तिगत रूप से या My Voter Profile आवेदन **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** के माध्यम से ऑनलाइन भी परिवर्तन कर सकते हैं।

- जो मतदाता मतपत्र पर चिह्न अंकित करने में असमर्थ हैं, वे मतदान में सहायता के लिए अधिकतम दो व्यक्तियों को साथ ला सकते हैं। ये व्यक्ति आपके नियोक्ता या संघ के प्रतिनिधि नहीं हो सकते।

ជំនួយភាសា

- សន្លឹកឆ្នោត និងមគ្គុទ្ទេសក៍ណែនាំអំពីព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតមានជាភាសាចិន អេស្ប៉ាញ តាហ្គាឡុក និងវៀតណាម។ សូមចូលទៅកាន់ **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ដើម្បីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអាទិភាពភាសារបស់អ្នក ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ **(510) 272-5038** ឬ **1 (800) 834-6454** ដើម្បីស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោត ឬមគ្គុទ្ទេសក៍ណែនាំអំពីព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតជាភាសាមួយក្នុងចំណោមភាសាទាំងបួននេះ។

- សន្លឹកឆ្នោតគំរូក៏មានផ្តល់ជូនតាមការស្នើសុំនៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតទាំងអស់សម្រាប់ទីតាំងគោលដៅ ដោយអនុលោមតាមក្រមបោះឆ្នោតមាត្រា 14201 ជាភាសាបេងហ្គាលី ភូមា ហិណ្ឌូ ជប៉ុន ខ្មែរ កូរ៉េ ឡាវ ម៉ាឡេ ម៉ៀន ម៉ុងហ្គោលី ពុនចាប តេលូហ្គូ និងអ៊ូឌូ។ ច្បាប់ចម្លងនៃសន្លឹកឆ្នោតគំរូសម្រាប់គ្រប់ភាសាទាំងអស់ត្រូវបានបិទបង្ហាញនៅលើក្តារបីផ្ទៃនៅមណ្ឌលបោះឆ្នោតនីមួយៗ។ សន្លឹកឆ្នោតគំរូអាចត្រូវបានស្នើសុំដោយអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះដែលរស់នៅក្នុងទីតាំងដែលត្រូវបានកំណត់ថាត្រូវការជំនួយផ្នែកភាសាជាភាសាដែលបានស្នើសុំ។

- អ្នកបោះឆ្នោតតាមប្រៃសណីយ៍ដែលត្រូវការជំនួយភាសា ដែលអាទិភាពភាសារបស់ពួកគេសម្រាប់ភាសាក្នុងមាត្រា 14201 មាននៅក្នុងកំណត់ត្រាអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ពួកគេ នឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតគំរូតាមប្រៃសណីយ៍ដោយស្វ័យប្រវត្តិជាភាសានោះ។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលយោងភាសាក្នុងមាត្រា 14201 ប៉ុន្តែវាមិនមានក្នុងបញ្ជីនៅក្នុងកំណត់ត្រាអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ពួកគេ អាចស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតគំរូតាមប្រៃសណីយ៍។ បុគ្គលស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតគំរូតាមប្រៃសណីយ៍ដំបូង នឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតបោះឆ្នោតតាមប្រៃសណីយ៍ផ្លូវការរបស់ពួកគេជាភាសាអង់គ្លេស។ សំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតគំរូអាចធ្វើឡើងតាមប្រៃសណីយ៍ ទូរស័ព្ទ ឬតាមអ៊ីនធឺណិត។ បន្ទាប់មក សន្លឹកឆ្នោតគំរូត្រូវបានផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ទៅអ្នកបោះឆ្នោត។ អ្នកបោះឆ្នោតក៏អាចស្នើសុំផ្លាស់ប្តូរអាទិភាពភាសារបស់ពួកគេដោយទាក់ទងការិយាល័យ ROV តាមរយៈទូរស័ព្ទ (**510) 272-6973** ឬទូរសារ **(510) 272-6982**, អ៊ីមែល **registration@acgov.org**, មកដោយផ្ទាល់, ឬអនឡាញតាមរយៈកម្មវិធី My Voter Profile **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ផងដែរ។

- អ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនអាចគូសសន្លឹកឆ្នោតបាន អាចនាំបុគ្គលរហូតដល់ពីរនាក់មកជាមួយដើម្បីជួយពួកគេក្នុងការបោះឆ្នោត។ បុគ្គលទាំងនេះមិនអាចជានិយោជក ឬតំណាងសហជីពរបស់អ្នកបានទេ។

LANGUAGE ASSISTANCE

언어 지원

- 투표용지 및 유권자 정보 안내서는 중국어, 스페인어, 타갈로그어, 베트남어로 제공됩니다. 기본 사용 언어를 변경하시려면 **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**에 방문하시거나, **(510) 272-5037** 또는 **1 (800) 834-6454**로 전화하여 위 네 가지 언어 중 하나로 된 투표용지 또는 유권자 정보 안내서를 요청하실 수 있습니다.
- 선거법 제14201조에 따라, 지정된 선거구의 모든 투표센터(Vote Center)에서는 요청 시 벵골어, 버마어, 힌디어, 일본어, 크메르어, 한국어, 라오어, 말레이어, 미엔어, 몽골어, 펀자브어, 텔루구어, 우르두어로 된 견본 투표용지(Facsimile Ballots)도 제공됩니다. 모든 언어의 견본 투표용지 사본은 각 투표센터에 비치된 3단 접지물에 게시되어 있습니다. 등록된 유권자 중 언어 지원이 필요한 것으로 지정된 선거구에 거주하는 자는 본인이 요청한 언어로 된 견본 투표용지를 신청할 수 있습니다.
- 언어 지원이 필요한 우편투표(Vote by Mail) 유권자 중, 선거법 제14201조에 따른 언어가 유권자 기록에 기본 사용 언어로 등록되어 있는 경우에는 해당 언어로 된 견본 투표용지가 자동으로 우편 발송됩니다. 반면, 제14201조에 따른 언어를 사용하지만 사용하는 언어가 유권자 기록에 등록되어 있지 않은 경우에는 견본 투표용지를 별도로 요청하실 수 있습니다. 처음으로 견본 투표용지를 요청한 유권자에게는 영어로 된 공식 우편투표용지(Vote by Mail Ballot)가 제공됩니다. 견본 투표용지는 우편, 전화 또는 온라인을 통해 신청할 수 있습니다. 신청이 접수되면 해당 견본 투표용지는 유권자에게 우편으로 발송됩니다. 또한 유권자는 선거관리국(ROV) 사무실에 전화 **(510) 272-6973**, 팩스 **(510) 272-6982**, 이메일 **registration@acgov.org**로 연락하거나, 직접 방문하거나, 온라인의 내 유권자 프로필(My Voter Profile) 관리 페이지 **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**를 통해 기본 사용 언어를 변경하실 수 있습니다.
- 투표용지에 직접 기표하기 어려운 유권자는 최대 두 명까지 보조인을 동반하여 투표에 도움을 받을 수 있습니다. 다만, 해당 보조인은 유권자의 고용주이거나 노동조합 대표일 수는 없습니다.

ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານພາສາ

- ບັດລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ຂໍ້ມູນແນະນຳຜູ້ລົງຄະແນນສຽງຈະມີເປັນພາສາຕ່າງໆເຊັ່ນ ພາສາຈີນ, ພາສາສະເປນ, ພາສາກາຕາລອກ, ແລະ ພາສາຫວຽດນາມ. ເຂົ້າເບິ່ງທີ່ **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ເພື່ອອັບເດດພາສາທີ່ຕົນເອງມັກໃຊ້, ຫຼື ໂທຫາເບີ **(510) 208-0926** ຫຼື **1 (800) 834-6454** ເພື່ອສະເໜີຂອງບັດລົງຄະແນນສຽງ ຫຼື ຂໍ້ມູນແນະນຳຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ ທີ່ເປັນພາສາໃດໜຶ່ງໃນພາສາເຫຼົ່ານີ້.
- ພ້ອມນັ້ນຍັງມີບັດລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງແຟກຕາມການສະເໜີ ຜ່ານສູນລົງຄະແນນສຽງຕາມເຂດເປົ້າໝາຍຕ່າງໆຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງໝວດ ၁၄၆၀၁ໃນພາສາບັງກາລາເທດ, ພາສາມຽນມາ, ພາສາຮິນດີ, ພາສາຍີ່ປຸ່ນ, ພາສາຂະແມ, ພາສາເກົາຫຼີ, ພາສາລາວ, ພາສາມາເລ, ພາສາອິວມ່ຽນ, ພາສາມົ້ງໂກ, ພາສາປຸນຈັບບີ, ພາສາເຕລູກູ, ພາສາອູດູ. ສຳເນົາບັດລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງໂທລະສັບສຳລັບແຕ່ລະພາສາທີ່ລົງໂຄສະນາທີ່ມີໄວ້ໃນແຕ່ລະສູນລົງຄະແນນສຽງ. ບັດລົງຄະແນນສຽງຕາມການສະເໜີຂອງຜູ້ທີ່ອາໄສຢູ່ຕາມເຂດເປົ້າໝາຍທີ່ມີພາສາຕ່າງໆເພື່ອຄອຍໃຫ້ການສະໜັບສະໜຸນທາງດ້ານພາສາຕາມການສະເໜີ.
- ການລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງໄປສະນີຕາມພາສາທີ່ຕັ້ງການ, ຕາມພາສາທີ່ຕົນເອງມັກໃຊ້ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນໝວດ ၁၄၆၀၁ ພາສາຕ່າງໆຈະປະກົດໃຫ້ເຫັນຕາມບັກທຶກປະຫວັດການລົງຄະແນນສຽງຂອງເຂົາເຈົ້າແບບໂອໂຕທີ່ຖືກສົ່ງຜ່ານທາງໄປສະນີທີ່ເປັນບັດສົ່ງຜ່ານທາງແຟມທີ່ເປັນພາສາຕ່າງໆ. ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງມັກພາສາ ຕາມໝວດ ၁၄၆၀၁ ແຕ່ບໍ່ທັນນອນໃນລາຍຊື່ຕາມບັນທຶກຂອງປະຫວັດລາຍຊື່ຜູ້ລົງທະບຽນ, ທີ່ສະເໜີຂໍບັດລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງແຟກ. ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງທີ່ເລີ່ມສະເໜີຂໍບັດອອກຄະແນນສຽງ, ຈະໄດ້ຮັບການລົງຄະແນນສຽງຂອງຕົນຜ່ານທາງໄປສະນີທີ່ເປັນພາສາອັງກິດ. ບັດລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງແຟກສາມາດສົ່ງຜ່ານທາງໄປສະນີ, ທາງໂທລະສັບ, ຫຼື ຜ່ານທາງອອນລາຍ. ບັດລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງແຟກຈະຖືສົ່ງຜ່ານທາງໄປສະນີເພື່ອລົງຄະແນນສຽງ. ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງຍັງສາມາດປ່ຽນພາສາຂອງຕົນຕາມຄວາມມັກຂອງຕົນໂດຍຕິດຕໍ່ຫາຫ້ອງການ ROV ຜ່ານທາງໂທລະສັບ **(510) 272-6973** ຫຼື ແຟກ **(510) 272-6982**, email **registration@acgov.org**, ເຂົ້າມາດ້ວຍໂຕເອງ, ຫຼື ຜ່ານທາງອອນລາຍຜ່ານ ລະບົບ ການລົງຄະແນນສຽງຂອງຕົນ **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.
- ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງບໍ່ສາມາດໝາຍບັດລົງຄະແນນສຽງອາດມີສອງຄົນເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການລົງຄະແນນສຽງ. ບຸກຄົນເຫຼົ່ານັ້ນຕ້ອງບໍ່ແມ່ນນາຍຈ້າງ ຫຼື ຕົວແທນສະຫະພາບແຮງງານຂອງຕົນ.

LANGUAGE ASSISTANCE

BUNG YIEM NYEI MBENX

- Daaih nyei liuz benx leiz maaih fai Voting Ballot liuz benx leiz maaih Voter Information Guide hiuv duqv zong Chinese, Spanish, Tagalog, nyei Vietnamese. Se gorng **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** tov heuc nyei jienv maaih nyaanh language preference, a'fai gox yiem taux **(510) 208-0927** a'fai **1 (800) 834-6454** tov duqv maaih ballot a'fai Voter Information Guide hiuv nyei mbuo nzang se benx daaih nyaanh.
- Facsimile Ballot hiuv duqv nyei jienv maaih gorng se Vote Center taux zong precinct maaih jienv nyei compliance nyei Elections Code Section 14201 hiuv nyei mbuo nzang: Bengali, Burmese, Hindi, Japanese, Khmer, Korean, Laotian, Malay, Mien, Mongolian, Punjabi, Telugu, Urdu. Zong copy maaih facsimile ballot taux zong mbuo nzang se benx taux gorng se trifold taux zong Vote Center. Registered voter maaih jienv maaih gorng se precinct maaih nyei jienv maaih language support duqv nyei jienv maaih facsimile ballot hiuv nyei mbuo nzang se benx daaih nyaanh.
- Vote by Mail voter maaih jienv maaih language need, se gorng nyaanh Section 14201 language preference benx taux zong nyaanh voter record, duqv automatically maaih facsimile ballot hiuv nyei mbuo nzang se benx daaih nyaanh. Voter maaih jienv maaih Section 14201 language nyaanh, maaih taux zong voter record, duqv nyei jienv maaih facsimile ballot. Zong mbuo nyei jienv maaih facsimile ballot se mbenc, duqv nyei jienv maaih official Vote by Mail Ballot hiuv English. Nyei jienv maaih facsimile ballot duqv nyei jienv maaih gorng mail, telephone, a'fai online. Facsimile ballot duqv maaih gorng mail tov voter. Voter duqv nyei jienv maaih heuc nyei jienv maaih language preference gorng se ROV office gox yiem taux **(510) 272-6973** a'fai fax **(510) 272-6982**, email **registration@acgov.org**, in person, a'fai online gorng My Voter Profile application **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.
- Voter maaih nyei jienv maaih mark ballot maaih duqv, duqv daaih nyei jienv maaih longc mbuo 2 zungv maaih nyei jienv maaih gorng voting. Zong mbuo zungv nyei jienv maaih nyei employer a'fai union representative nyei nyaanh.

ХЭЛНИЙ ТУСЛАЛЦАА

- Саналын хуудас болон Сонгогчийн мэдээллийн гарын авлагыг хятад, испани, тагалог болон вьетнам хэлээр авах боломжтой. Та өөрийн хэлний сонголтыг шинэчлэх бол **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** цахим хуудсаар зочилно уу. Мөн **(510) 208-0928** эсвэл **1 (800) 834-6454** дугаарт холбогдож дээрх дөрвөн хэлний аль нэгээр саналын хуудас эсвэл Сонгогчийн мэдээллийн гарын авлагыг авах хүсэлт гаргаж болно.
- Сонгуулийн тухай хуулийн 14201 дүгээр хэсэгт заасны дагуу зорилтот хэсгийн бүх Санал авах төвүүдэд бенгал, бирм, хинди, япон, кхмер, солонгос, лаос, малай, миен, монгол, пажаби, тэлүгү болон урду хэл дээрх Саналын хуудасны хуулбарыг хүсэлтээр авах боломжтой. Бүх хэл дээрх саналын хуудасны хуулбарыг Санал авах төв бүрийн мэдээллийн самбарт байршуулсан болно. Хэлний дэмжлэг шаардлагатай гэж тодорхойлсон хэсэгт оршин суудаг бүртгэлтэй сонгогчид тухайн шаардлагатай хэл дээрээ саналын хуудасны хуулбарыг авах хүсэлт гаргаж болно.
- Сонгуулийн тухай хуулийн 14201 дүгээр хэсэгт заасан хэлний дэмжлэг шаардлагатай, хэлний сонголт нь сонгогчийн бүртгэлдээ тэмдэглэгдсэн шуудангаар санал өгөх сонгогчдод тухайн хэл дээрх саналын хуудасны хуулбарыг автоматаар шуудангаар илгээнэ. Хуулийн 14201 дүгээр хэсэгт заасан хэлийг илүүд үздэг боловч сонгогчийн бүртгэлд нь тусгагдаагүй сонгогчид саналын хуудасны хуулбарыг авах хүсэлт гаргаж болно. Саналын хуудасны хуулбар авахаар хүсэлт гаргасан хүмүүс албан ёсны "Шуудангаар санал өгөх хуудас"-аа англи хэл дээр хүлээн авна. Саналын хуудасны хуулбар авах хүсэлтийг шуудан, утсаар болон цахимаар гаргаж болох бөгөөд үүний дараа саналын хуудасны хуулбарыг сонгогч руу шуудангаар илгээнэ. Мөн сонгогчид Сонгогчдын бүртгэлийн албатай (ROV) утсаар **(510) 272-6973**, факсаар **(510) 272-6982**, **registration@acgov.org** имэйл хаягаар, биечлэн эсвэл **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** цахим хуудсан дахь Миний сонгогчийн танилцуулга цэсээр холбогдож хэлний сонголтоо өөрчлөх хүсэлт гаргах боломжтой.
- Саналын хуудсаа биечлэн бөглөх боломжгүй сонгогчид санал өгөхөд туслах хоёр хүртэлх хүнийг дагуулж ирж болно. Эдгээр хүмүүс нь таны ажил олгогч эсвэл үйлдвэрчний эвлэлийн төлөөлөгч байж болохгүй.

LANGUAGE ASSISTANCE

ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ

- ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਅਤੇ ਵੋਟਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਾਈਡ ਚੀਨੀ, ਸਪੈਨਿਸ਼, ਟੈਗਾਲੋਗ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪਸੰਦ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨ ਲਈ **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** 'ਤੇ ਜਾਓ, ਜਾਂ ਇਹਨਾਂ ਚਾਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਜਾਂ ਵੋਟਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਾਈਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ **(510) 272-5035** ਜਾਂ **1 (800) 834-6454** 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

- ਚੋਣ ਜ਼ਾਬਤੇ ਦੀ ਧਾਰਾ 14201 ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵਿੱਚ,ਟੀਚਾ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰਾਂ 'ਤੇ ਬੰਗਾਲੀ, ਬਰਮੀ, ਹਿੰਦੀ, ਜਾਪਾਨੀ, ਖਮੇਰ, ਕੋਰੀਆਈ, ਲਾਓਸ਼ੀਅਨ, ਮਾਲੇਈ, ਮੀਅਨ, ਮੰਗੋਲੀਆਈ, ਪੰਜਾਬੀ, ਤੇਲਗੂ, ਉਰਦੂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ 'ਤੇ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪੀ ਵੋਟ ਪੱਤਰ (Facsimile Ballots) ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪੀ ਵੋਟ ਪੱਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਹਰੇਕ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਤਿੰਨ-ਤਹਿਆਂ 'ਤੇ ਲਗਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪ੍ਰਤੀਰੂਪੀ ਵੋਟ ਪੱਤਰਾਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਉਹਨਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

- ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵੋਟਰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਧਾਰਾ 14201 ਭਾਸ਼ਾ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੋਟਰ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਉਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿਹੜੇ ਵੋਟਰ ਧਾਰਾ 14201 ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੋਟਰ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਹ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਅਧਿਕਾਰਤ ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਡਾਕ, ਟੈਲੀਫੋਨ ਜਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ ਵੋਟ ਪੱਤਰ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵੋਟਰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪਸੰਦ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ROV ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਫ਼ੋਨ **(510) 272-6973** ਜਾਂ ਫੈਕਸ **(510) 272-6982**, ਈਮੇਲ **registration@acgov.org**, ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਜਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਮਾਈ ਵੋਟਰ ਪ੍ਰੋਫਾਈਲ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ਰਾਹੀਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

- ਜਿਹੜੇ ਵੋਟਰ ਵੋਟ ਪੱਤਰ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹਨ, ਉਹ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਤੁਹਾਡੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ ਜਾਂ ਯੂਨੀਅਨ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ।

భాషా సహాయం

- బ్యాలెట్లు మరియు ఓటరు సమాచారం మార్గదర్శకాలనేవి చైనీస్, స్పానిష్, తగలాగ్ మరియు వియత్నామీస్ భాషల్లో అందుబాటులో ఉన్నాయి. మీ భాషా ప్రాధాన్యతను అప్‌డేట్ చేయడానికి **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ని సందర్శించండి లేదా ఈ నాలుగు భాషల్లోని ఏదైనా ఒకదానిలో బ్యాలెట్ లేదా ఓటరు సమాచారం మార్గదర్శిని కోసం అభ్యర్థించడానికి **(510) 208-0929** లేదా **1 (800) 834-6454**కి కాల్ చేయండి.
- బెంగాలీ, బర్మీస్, హిందీ, జపనీస్, ఖ్మేర్, కొరియన్, లావోషియన్, మలయ్, మియెన్, మంగోలియన్, పంజాబీ, తెలుగు, ఉర్దూ భాషల్లో అందుబాటులో ఉన్న ఎన్నికల కోడ్‌లోని సెక్షన్ 14201 ప్రకారం, లక్షిత ప్రాంతాల కోసం అన్ని ఓటింగ్ కేంద్రాల్లో అభ్యర్థన మేరకు నకలు బ్యాలెట్లు కూడా అందుబాటులో ఉన్నాయి. అన్ని భాషలకు సంబంధించిన నకలు బ్యాలెట్ కాపీలు ప్రతి ఓటు కేంద్రంలో మూడు రెట్లు పోస్ట్ చేయబడతాయి. అభ్యర్థించిన భాషలో భాషా మద్ధతు అవసరమని గుర్తించిన జిల్లాలో నివసించే నమోదిత ఓటర్లు ఫ్యాక్సిమైల్ బ్యాలెట్లు కోసం అభ్యర్థించవచ్చు.
- మెయిల్ ద్వారా ఓటు వేయండి భాషా అవసరాలు ఉన్న ఓటర్లు కోసం, వారి ఓటరు రికార్డులోని సెక్షన్ 14201లో భాష కోసం భాషా ప్రాధాన్యత కనిపిస్తే, వారికి ఆ భాషలో స్వయంచాలకంగా నకలు బ్యాలెట్ పంపబడుతుంది. సెక్షన్ 14201 భాషను ఓటర్లు ఎంచుకుని, వారి ఓటరు రికార్డులో అది జాబితా చేయబడి ఉండకపోయినప్పటికీ, వాళ్లు నకలు బ్యాలెట్ కోసం అభ్యర్థించవచ్చు. ప్రారంభంలో నకలు బ్యాలెట్ కోసం అభ్యర్థించే వారందరూ వారి అధికారిక ఓటు ద్వారా మెయిల్ బ్యాలెట్‌ను ఇంగ్లీషులో స్వీకరిస్తారు. నకలు బ్యాలెట్ కోసం అభ్యర్థన అనేది మెయిల్, టెలిఫోన్ లేదా ఆన్‌లైన్ ద్వారా చేయవచ్చు. ఆ తర్వాత, నకలు బ్యాలెట్లు ఓటరుకు మెయిల్ చేయబడుతాయి. ROV కార్యాలయాన్ని ఫోన్ **(510) 272-6973** లేదా ఫ్యాక్స్ **(510) 272-6982**, ఇమెయిల్ **registration@acgov.org** ద్వారా, ఓటర్లు వ్యక్తిగతంగా లేదా ఆన్‌లైన్‌లో నా ఓటరు ప్రొఫైల్ అప్లికేషన్ **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ద్వారా సంప్రదించి, వారి భాషా ప్రాధాన్యతను మార్చుకోవడానికి అభ్యర్థించవచ్చు.
- బ్యాలెట్ మీద గుర్తించలేని ఓటర్లు ఓటు వేయడంలో సహాయం కోసం గరిష్ఠంగా ఇద్దరు వ్యక్తులను వెంట తీసుకుని రావచ్చు. అయితే, ఈ వ్యక్తులు మీ యజమాని లేదా యూనియన్ ప్రతినిధిగా ఉండకూడదు.

LANGUAGE ASSISTANCE

ভাষা সহায়তা

- ভোটদানপত্র এবং ভোটদাতা তথ্য নির্দেশিকা চীনা, স্প্যানিশ, তাগালগ এবং ভিয়েতনামী ভাষায় পাওয়া যাচ্ছে। আপনার পছন্দের ভাষা আপডেট করতে **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** ওয়েবসাইট দেখুন, অথবা এই চারটি ভাষার যেকোনো একটি ভাষায় ভোটদানপত্র বা ভোটদাতা তথ্য নির্দেশিকার জন্য অনুরোধ করতে **(510) 208-0931** বা **1 (800) 834-6454** নম্বরে কল করুন।

- নির্বাচনী বিধির ধারা 14201 মেনে সমস্ত ভোটকেন্দ্রেই নির্দিষ্ট নির্বাচনী এলাকাগুলোর জন্য অনুরোধ সাপেক্ষে বাংলা, বর্মী, হিন্দি, জাপানি, খামের, কোরিয়ান, লাওশিয়ান, মালয়, মিন, মঙ্গোলীয়, পাঞ্জাবি, তেলুগু এবং উর্দু ভাষায় নমুনা ভোটদানপত্র (Facsimile Ballots) পাওয়া যাবে। প্রতিটি ভোটকেন্দ্রে ট্রাই-ফোল্ড প্যানেলে এই সমস্ত ভাষায় নমুনা ভোটদানপত্রগুলি প্রদর্শন করা হবে। নির্দিষ্ট ভাষায় সাহায্যের প্রয়োজন রয়েছে বলে চিহ্নিত কোনো নির্বাচনী এলাকায় বসবাসকারী নিবন্ধিত ভোটদাতারা নমুনা ভোটদানপত্রের জন্য আবেদন করতে পারেন।

- ডাকযোগে ভোটদানকারী যেসকল ভোটদাতাদের ভাষাগত সহায়তার প্রয়োজন রয়েছে এবং যাদের পছন্দের ভাষা ধারা 14201-এ অন্তর্ভুক্ত ভাষা হিসেবে ভোটার রেকর্ডে রয়েছে, তাদের কাছে স্বয়ংক্রিয়ভাবে সেই ভাষায় নমুনা ভোটদানপত্র পাঠানো হবে। যে সকল ভোটাদাতারা ধারা 14201-এ অন্তর্ভুক্ত কোনো ভাষায় নমুনা ভোটদানপত্র পেতে ইচ্ছুক, কিন্তু তাদের ভোটার রেকর্ডে সেটি তালিকাভুক্ত নেই; তারা নমুনা ভোটদানপত্রের জন্য অনুরোধ করতে পারেন। প্রাথমিকভাবে, যে সকল ভোটদাতারা নমুনা ভোটদানপত্রের জন্য আবেদন করবেন তারা তাদের অফিসিয়াল ডাক-ভোটদানপত্রটি ইংরেজিতে পাবেন। নমুনা ভোটদানপত্রের আবেদন মেইল, টেলিফোন অথবা অনলাইনে করা যেতে পারে। ভোটদাতারা তাদের পছন্দের ভাষা পরিবর্তনের জন্য ROV অফিসে **(510) 272-6973** নম্বরে ফোন বা **(510) 272-6982** নম্বরে ফ্যাক্স করে, **registration@acgov.org** ঠিকানায় ইমেইল করে, ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত হয়ে অথবা **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**-ওয়েবসাইটে গিয়ে My Voter Profile থেকে অনলাইনে অনুরোধ করতে পারেন।

- যেসকল ভোটাদাতারা ভোটদানপত্রে চিহ্ন দিতে সক্ষম নন, তাঁরা ভোটদানে সহায়তার জন্য সর্বোচ্চ দুই জন ব্যক্তিকে সাথে আনতে পারেন। এই ব্যক্তিরা আপনার নিয়োগকর্তা বা ইউনিয়নের প্রতিনিধি হতে পারবেন না।

言語サポート

- 投票用紙および有権者情報ガイドは、中国語と、スペイン語、タガログ語、ベトナム語でご利用いただけます。使用する言語を変更するには**ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**にアクセスしてください。また、**(510) 272-5036**または**1 (800) 834-6454**を通じて電話連絡することによって、上記の4言語のいずれかの投票用紙または有権者情報ガイドを請求することもできます。

- また、ファックス用投票用紙は、対象の投票区であれば、選挙法第14201条に従って請求することによって、すべての投票センターでベンガル語と、ビルマ語、ヒンディー語、日本語、クメール語、韓国語、ラオス語、マレー語、ミエン語、モンゴル語、パンジャブ語、テルグ語、およびウルドゥー語で入手することもできます。すべての言語のファックス用投票用紙のコピーは、各投票センターにある三つ折り掲示物に掲示されています。ファックス用投票用紙は、請求された言語での言語サポートが必要であると特定された投票区に居住している登録済み有権者が請求できます。

- 郵便投票を利用する有権者で、言語サポートを必要とし、使用したい言語が第14201条の言語に含まれていて、その言語が自身の有権者記録に記載されている場合、その言語のファックス用投票用紙が自動的にに郵送されます。第14201条の言語を使用することを希望している場合、有権者記録にそのことが記載されていなかったとしても、ファックス用投票用紙を請求することができます。ファックス用投票用紙を請求した場合、まず公式の英語による郵便投票用投票用紙が提供されます。ファックス用投票用紙は郵送や、電話、またはオンラインで請求できます。請求を行うとファックス用投票用紙が郵送されます。また、**(510) 272-6973**を通じた電話連絡や、**(510) 272-6982**を通じたファックス連絡、**registration@acgov.org**を通じたメール連絡、窓口、またはMy Voter Profileアプリケーション**(ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp)**を通じたオンラインでROV事務所に連絡することによって、使用する言語の変更を請求できます。

- 投票用紙に記入することができない場合は、投票を補助するための人物を最大2名まで同伴できます。こういった人物は、雇用主または労働組合代表であってはなりません。

BANTUAN BAHASA

- Undian dan Panduan Maklumat Pengundi tersedia dalam bahasa Cina, Sepanyol, Tagalog dan Vietnam. Lawati **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** untuk mengemas kini keutamaan bahasa anda atau hubungi **(510) 208-0933** atau **1 (800) 834-6454** untuk meminta undian atau Panduan Maklumat Pengguna dalam salah satu daripada empat bahasa ini.

- Undian Faksimili juga tersedia atas permintaan di semua Pusat Undian untuk kawasan yang disasarkan selaras dengan Seksyen 14201 Kod Pilihan Raya dalam bahasa Bengali, Burma, Hindi, Jepun, Khmer, Korea, Laos, Melayu, Mien, Mongolia, Punjabi, Telugu, Urdu. Salinan undian faksimili untuk semua bahasa dipaparkan dalam lipatan tiga di setiap Pusat Undian. Undian Faksimili boleh diminta oleh pengundi berdaftar yang tinggal di kawasan yang dikenal pasti memerlukan sokongan bahasa dalam bahasa yang diminta.

- Pengundi Undi Melalui Mel yang memerlukan keperluan bahasa, yang pilihan bahasanya untuk bahasa Seksyen 14201 tertera dalam rekod pengundi mereka akan dimelkan undian faksimili secara automatik dalam bahasa tersebut. Pengundi yang memilih bahasa Seksyen 14201 tetapi ia tidak tersenarai dalam rekod undian mereka boleh meminta undian faksimili. Mereka yang pada mulanya meminta undian faksimili akan menerima Undi melalui Undian Mel dalam bahasa Inggeris. Permintaan untuk undian faksimili boleh dilakukan secara mel, telefon atau dalam talian. Undian faksimili kemudiannya dimelkan kepada pengundi. Pengundi juga boleh meminta untuk menukar pilihan bahasa mereka dengan menghubungi pejabat ROV melalui telefon **(510) 272-6973** atau faks **(510) 272-6982**, e-mel **registration@acgov.org**, secara persendirian atau dalam talian melalui permohonan Profil Pengundi Saya **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**.

- Pengundi yang tidak dapat menanda undian boleh membawa sehingga dua orang individu untuk membantu mereka mengundi. Kedua-dua individu ini mestilah bukan majikan atau wakil kesatuan anda.

زبان سے متعلق مدد

- بیلٹ اور ووٹر معلوماتی گائیڈ چینی، ہسپانوی، ٹیگالوگ اور ویتنامی زبانوں میں دستیاب ہیں۔ اپنی زبان کی ترجیح اپ ڈیٹ کرنے کے لیے **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** پر جائیں، یا ان چار زبانوں میں سے کسی ایک زبان میں بیلٹ یا ووٹر معلوماتی گائیڈ حاصل کرنے کے لیے **(510) 208-0932** یا **1(800) 834-6454** پر کال کریں۔

- الیکشن کوڈ کی دفعہ 14201 کی تعمیل میں مخصوص انتخابی حلقوں (Precincts) کے لیے تمام ووٹ سینٹرز پر درخواست کے مطابق نمونہ بیلٹ (Facsimile Ballots) بھی دستیاب ہیں۔ یہ نمونہ بیلٹ بنگالی، برمی، ہندی، جاپانی، خمیر، کوریائی، لاؤشیائی، مالے، مین، منگولی، پنجابی، تیلگو اور اردو زبانوں میں فراہم کیے جاتے ہیں۔ تمام زبانوں کے نمونہ بیلٹس کی نقول ہر ووٹ سینٹر میں ٹرائی فولڈ ڈسپلے پر آویزاں کی جاتی ہیں۔ نمونہ بیلٹ اُن رجسٹرڈ ووٹرز کی درخواست پر جاری کیے جا سکتے ہیں جو ایسے انتخابی حلقے میں رہتے ہوں جہاں مطلوبہ زبان میں لسانی معاونت کی ضرورت کی نشاندہی کی گئی ہو۔

- وہ ووٹرز جو بذریعہ ڈاک ووٹ دیتے ہیں اور زبان سے متعلق مدد کے محتاج ہیں، اور جن کے ووٹر ریکارڈ میں دفعہ 14201 کے تحت کسی زبان کی ترجیح درج ہے، انہیں خودکار طور پر اسی زبان میں نمونہ بیلٹ (Facsimile Ballot) ڈاک کے ذریعے بھیج دیا جائے گا۔ جو ووٹر دفعہ 14201 کی کسی زبان کو ترجیح دیتے ہیں لیکن وہ ان کے ووٹر ریکارڈ میں درج نہیں، وہ نمونہ بیلٹ کی درخواست کر سکتے ہیں۔ جو ووٹر ابتدائی طور پر نمونہ بیلٹ کی درخواست کرتے ہیں، انہیں ان کا سرکاری بذریعہ ڈاک ووٹ بیلٹ (Vote by Mail Ballot) انگریزی میں موصول ہوگا۔ نمونہ بیلٹ کی درخواست ڈاک، ٹیلیفون یا آن لائن کی جا سکتی ہے۔ درخواست موصول ہونے کے بعد نمونہ بیلٹ ووٹر کو ڈاک کے ذریعے ارسال کر دیا جاتا ہے۔ ووٹر اپنی زبان کی ترجیح میں تبدیلی کی درخواست بھی کر سکتے ہیں۔ اس مقصد کے لیے وہ ROV دفتر سے فون **(510) 272-6973** یا فیکس **(510) 272-6982** کے ذریعے، ای میل **registration@acgov.org** پر، بالمشافہ، یا My Voter Profile ایپلی کیشن **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** کے ذریعے آن لائن رابطہ کر سکتے ہیں۔

- وہ ووٹرز جو خود بیلٹ پر نشان لگانے سے قاصر ہوں، وہ ووٹنگ کے عمل میں مدد کے لیے اپنے ساتھ زیادہ سے زیادہ دو افراد لا سکتے ہیں۔ تاہم یہ افراد آپ کے آجر (Employer) یا یونین کے نمائندہ (Union Representative) نہیں ہو سکتے۔

INFORMATION FOR VOTERS WITH DISABILITIES

The Alameda County Registrar of Voters will have Vote Centers available throughout Congressional District 14 for the **June 16, 2026, Congressional District 14, Special Primary Election**.

American Sign Language will be available at the Vote Centers.

7 Vote Centers will open starting **Saturday, June 6, 2026**.
7 additional Vote Centers will open starting **Saturday, June 13, 2026**.
All Vote Centers will remain open through **Election Day, Tuesday, June 16, 2026**.
For a list of locations and times, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go**

For questions about Vote Centers, call **(510) 272-6973** or **toll-free 1 (800) 834-6454**

TTY: (510) 208-4967

DISABILITY RIGHTS CALIFORNIA'S VOTING HOTLINE: 1 (888) 569-7955

Voter Information Guide – Formats

The Registrar of Voters' office provides candidate statements in an accessible format online. Voters may also request for large print versions by calling (510) 272-6973.

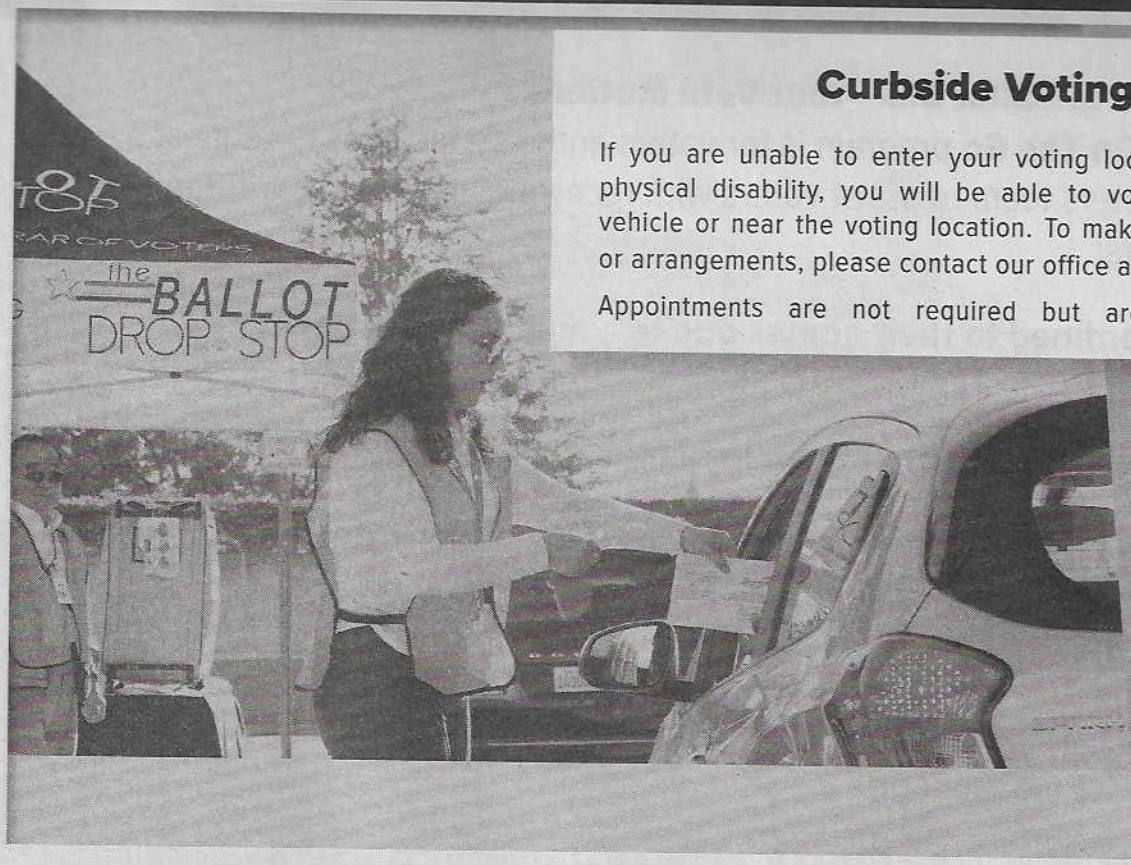
Early Voting & Election Day

AVAILABLE AT OUR VOTE CENTERS AND MAIN OFFICE

Magnifying sheets are available to enlarge the print on the ballot. Accessible touchscreen/audio voting machines are provided to assist voters with visual, auditory or motor skill limitations.

Ballot Marking Devices

Each Vote Center in Alameda County is equipped with accessible Ballot Marking Devices (BMD). These units are programmed with all ballot types and language versions and provide an independent voting experience for voters with disabilities. The BMD for each Vote Center have Americans with Disabilities Act compliant features and accessories with a variety of voting method options. These include visual, audio, and tactile interfaces that can be used in any voter-preferred combination to navigate and mark a ballot. Also, the size of the font on the screen can be changed, and the screen resolution can be switched to a high-contrast white on a black background. In addition to screen modifications, the Audio Tactile Interface (ATI) keypad allows voters to listen to their ballot, adjust the volume and pace of speech (if needed), and make their choices. The ATI also has a full range of large buttons for navigation with corresponding Braille descriptions and inputs for "Sip and Puff" or paddle selection devices. Any voters may bring one (1) or two (2) individuals to assist them throughout the voting process, including an Election Worker.



Curbside Voting

If you are unable to enter your voting location because of physical disability, you will be able to vote either in your vehicle or near the voting location. To make an appointment or arrangements, please contact our office at **1 (800) 834-6454**.

Appointments are not required but are recommended.

RAVBM: Remote Accessible Vote By Mail

Voters can access and mark a ballot from any computer with internet access. Marked ballots must be printed and returned to the Registrar of Voters' office by mail or in person. You may access your ballot starting **Monday, May 18, 2026,** through **Election Day, Tuesday, June 16, 2026,** at **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**

HOW TO VOTE ACCESSIBLY FROM HOME WITH RAVBM:

1. **ACCESS THE RAVBM BALLOT LINK**
   Log in to your Voter Profile at **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp**
2. **MARK YOUR BALLOT**
   Use the access link to open your ballot. Review and mark the ballot on a computer, with your own assistive technology.
3. **REVIEW AND PRINT YOUR BALLOT**
   Review, download, and print your voted ballot.
4. **SEAL AND SIGN THE BALLOT ENVELOPE**
   Put your RAVBM ballot in the **Return Envelope** you received in the mail. Sign the voter's declaration (punched holes tell you where to sign). **Seal the Return Envelope.**
5. **RETURN YOUR BALLOT**
   A. At any 24-Hour Official Ballot Drop Box. For location information, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go** or call **1 (800) 834-6454**.
   B. At any Vote Center, Ballot Drop Stop, or at the Alameda County Registrar of Voters' office. For a list of Vote Centers and Ballot Drop Stops, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go** or call **1 (800) 834-6454**.
   C. By mail. (No postage necessary)

ACVOTE ON THE GO

From Bedside to Ballot Box—Your Vote Matters

The **ACVOTE On The Go** program is for voters and care facilities to request a Registrar of Voters team to assist voters with receiving, marking, and returning the ballot for voters:

- **who are confined to their homes due to a medical emergency**
- **with disabilities**
- **who are hospitalized or staying in healthcare facilities**

Voters needing this service may contact our office for further instructions on receiving their Vote by Mail ballot on time.

Starting **Monday, May 18, 2026,** voters can call the Registrar of Voters' office at **(510) 272-6973** or email **onthego@acgov.org** to sign up for the **ACVOTE On The Go** program.

For more information, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go** or call **1 (800) 834-6454**.

OTG

ALAMEDA COUNTY
Registrar of Voters

TUESDAY, JUNE 16, 2026, CONGRESSIONAL DISTRICT 14, SPECIAL PRIMARY ELECTION

Due to a vacancy in Congressional District 14, the Governor has called a special election to fill the remainder of the term.

You should have received, or will soon receive, your official ballot for the Statewide Direct Primary Election.

THIS IS A SEPARATE ELECTION.

The ballot for this election only includes one contest for Congressional District 14.

Vote Center locations for this election may be different from those open during the Statewide Direct Primary Election. Visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov** for a list of locations.

The following are important dates for the **Tuesday, June 16, 2026, Congressional District 14, Special Primary Election**.

Key Dates:

- **Vote by Mail Ballots Mailed:**
  Beginning Monday, May 18, 2026, you will receive your official Vote by Mail ballot for this election
- **7 Vote Centers Open:**
  Saturday, June 6–Monday, June 15, 2026
  9:00 a.m. to 5:00 p.m.
- **7 Additional Vote Centers Open:**
  Saturday, June 13–Monday, June 15, 2026
  9:00 a.m. to 5:00 p.m.
- **Election Day:**
  Tuesday, June 16, 2026
  7:00 a.m. to 8:00 p.m.
- **Vote by Mail Deadline:**
  Must be postmarked on or before **Election Day, Tuesday, June 16, 2026** and received by Tuesday, June 23, 2026
- **Recommended Mail-By Date:**
  Election Day is Tuesday, June 16, 2026. Mail your ballot one week earlier (by June 9, 2026) to ensure timely delivery
- **24-Hour Official Ballot Drop Boxes:**
  For 24-Hour Official Ballot Drop Boxes in your area, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go**

For More Information:
Call (510) 272-6973 or 1 (800) 834-6454, or visit ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov

GO GREEN

Opt-out of Receiving your Voter Information Guide by Mail

State Law (AB 1717) allows voters to **"go green"** by choosing to opt-out of receiving their sample ballot and Voter Information Guide by mail and accessing it online instead.

If you would like to opt-out of receiving your Voter Information Guide by mail, simply log in to your **Voter Profile** at **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/mvp** and change your status.

Measure materials and candidate statements are available through the Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM) system. RAVBM is accessed through your Voter Profile.

ALAMEDA COUNTY
Registrar of Voters

TUESDAY, JUNE 16, 2026, CONGRESSIONAL DISTRICT 14, SPECIAL PRIMARY ELECTION

Due to a vacancy in Congressional District 14, the Governor has called a special election to fill the remainder of the term.

You should have received, or will soon receive, your official ballot for the Statewide Direct Primary Election.

THIS IS A SEPARATE ELECTION.

The ballot for this election only includes one contest for Congressional District 14.

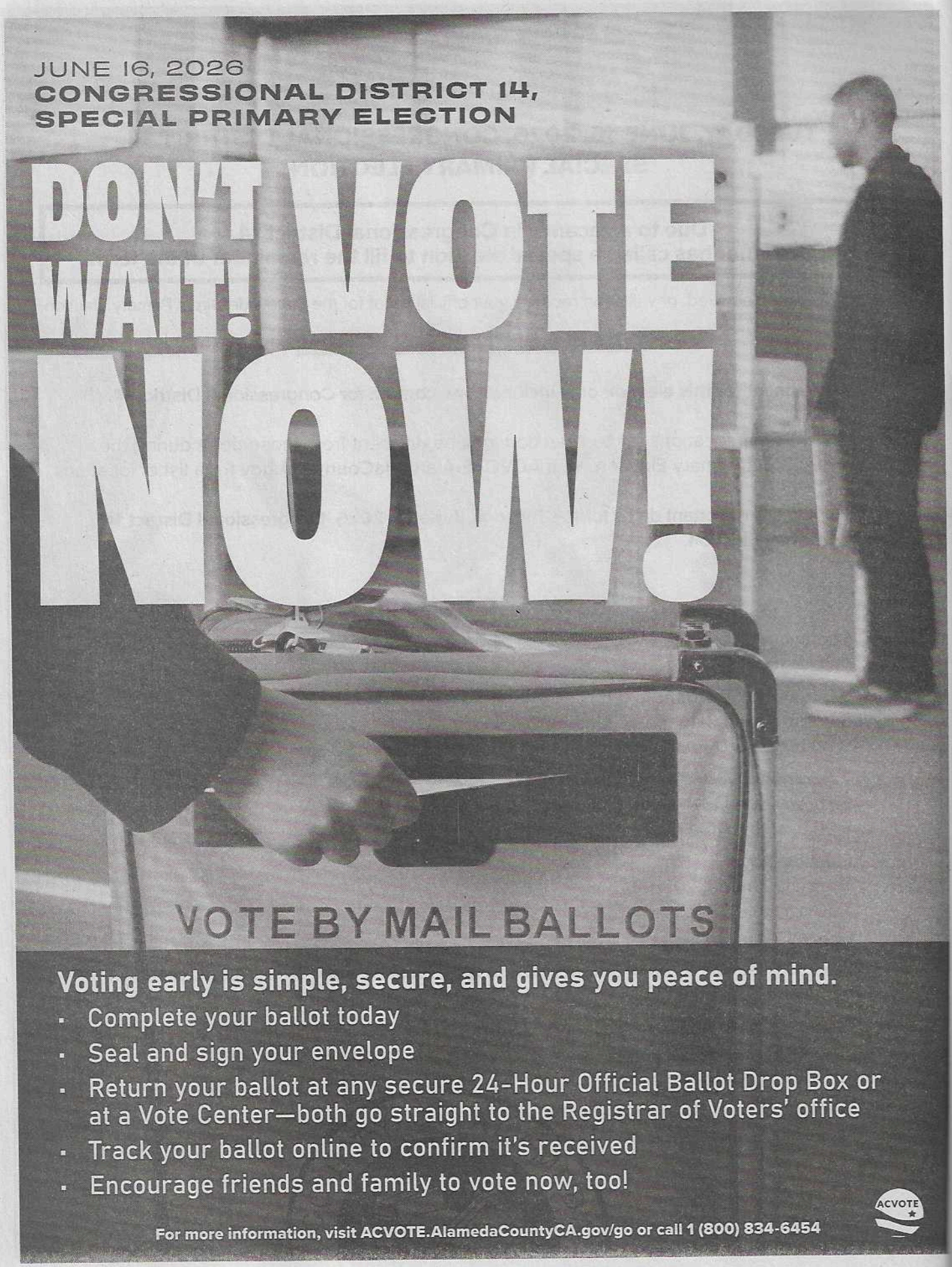
Vote Center locations for this election may be different from those open during the Statewide Direct Primary Election. Visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov** for a list of locations.

The following are important dates for the **Tuesday, June 16, 2026, Congressional District 14, Special Primary Election**.

Key Dates:

- **Vote by Mail Ballots Mailed:**
  Beginning Monday, May 18, 2026, you will receive your official Vote by Mail ballot for this election
- **7 Vote Centers Open:**
  Saturday, June 6–Monday, June 15, 2026
  9:00 a.m. to 5:00 p.m.
- **7 Additional Vote Centers Open:**
  Saturday, June 13–Monday, June 15, 2026
  9:00 a.m. to 5:00 p.m.
- **Election Day:**
  Tuesday, June 16, 2026
  7:00 a.m. to 8:00 p.m.
- **Vote by Mail Deadline:**
  Must be postmarked on or before **Election Day, Tuesday, June 16, 2026** and received by Tuesday, June 23, 2026
- **Recommended Mail-By Date:**
  Election Day is Tuesday, June 16, 2026. Mail your ballot one week earlier (by June 9, 2026) to ensure timely delivery
- **24-Hour Official Ballot Drop Boxes:**
  For 24-Hour Official Ballot Drop Boxes in your area, visit **ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go**

For More Information:
Call (510) 272-6973 or 1 (800) 834-6454, or visit ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov


JUNE 16, 2026
CONGRESSIONAL DISTRICT 14,
SPECIAL PRIMARY ELECTION
DON'T WAIT! VOTE NOW!
VOTE BY MAIL BALLOTS
Voting early is simple, secure, and gives you peace of mind.
• Complete your ballot today
• Seal and sign your envelope
• Return your ballot at any secure 24-Hour Official Ballot Drop Box or at a Vote Center—both go straight to the Registrar of Voters' office
• Track your ballot online to confirm it's received
• Encourage friends and family to vote now, too!
For more information, visit ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov/go or call 1 (800) 834-6454
ACVOTE

DWB

FROM:

NO POSTAGE NECESSARY IF MAILED IN THE UNITED STATES

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

REGISTRAR OF VOTERS
ALAMEDA COUNTY
PO BOX 23340
OAKLAND CA 94623-2334

IBC

DETACH HERE

BECOME AN ELECTION WORKER

- Earn extra money by serving your community
- Gain valuable work experience
- Lawful Permanent Residents (Green Card Holders) may serve as Bilingual Election Workers

Bilingual Election Workers Must Be Fluent in English and One of the Following Languages:

Bengali, Burmese, Cantonese, Hindi, Japanese, Khmer, Korean, Laotian, Malay, Mandarin, Mien, Mongolian, Punjabi, Spanish, Tagalog, Telugu, Urdu, or Vietnamese

Sign up today!
Visit ACVOTE.AlamedaCountyCA.gov
or call (510) 272-6971

IBC

ALAMEDA COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
P.O. BOX 23340
OAKLAND, CA 94623-2334

NON-PROFIT ORG.
US POSTAGE PAID
PERMIT NO. 29
OAKLAND, CA

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

If you want to receive election materials in Spanish, Chinese, Tagalog, or Vietnamese, please complete and return this postcard to the Registrar of Voters' office.

004

Si usted quiere recibir materiales electorales en Español, Chino, Tagalo o Vietnamita, por favor complete y devuelva esta postal a la oficina del Registro de Votantes.

如需西班牙文、中文、他加祿文或越南文的選舉材料，請填妥此明信片，並交回選民登記處辦公室。

Kung gusto mong makatanggap ng mga materyales ng halalan sa Spanish, Chinese, Tagalog, o Vietnamese, mangyaring kumpletuhin at ibalik ang postcard na ito sa tanggapan ng Tagapagrehistro ng mga Botante.

Nếu quý vị muốn nhận tài liệu bầu cử bằng Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Tagalog, hoặc Tiếng Việt, vui lòng hoàn tất và gửi trả lại bưu thiếp này đến văn phòng Bầu Cử.

Name - *Nombre - 姓名 - Pangalan - Tên*

Residence Address - *Dirección Residencial - 住址 - Address ng Tirahan - Địa Chỉ Cư Trú*

Telephone Number - *Número de Teléfono - 電話號碼 - Numero ng Telepono - Số Điện Thoại*

Mailing Address (if different from residence) - *Dirección Postal (en caso de ser diferente a la residencial) - 郵寄地址（如與住址不同） - Address na Pangkoreo (kung kakaiba sa tirahan) - Địa Chỉ Gửi Thư (nếu khác với địa chỉ cư trú)*

Language Preference (select one only) - *Idioma de Preferencia (seleccione sólo uno) 語言偏好（請選一項） - Kagustuhang Wika (pumili ng isa lang) Tùy Chọn Ngôn Ngữ (chỉ chọn một)*

Español ☐ 中文 ☐ Tagalog ☐ Tiếng Việt ☐

Signature - *Firma - 簽署 - Pirma - Chữ Ký*

286527

Date - *Fecha - 日期 - Petsa - Ngày*

TO:

(address would be printed here)
(has been covered for privicy reasons)

DETACH HERE

ENGLISH:
For more information on how to receive voter materials and assistance in your language, call: (510) 272-6973 or 1 (800) 834-6454

ESPAÑOL:
Para obtener más información sobre como recibir material electoral y asistencia en su idioma, llame al: (510) 272-6975 o al 1 (800) 834-6454

中文:
如要查詢如何收取你的語言的選民資料以及獲得協助，請致電：
(510) 208-9665 或 1 (800) 834-6454

TAGALOG:
Para sa karagdagang impormasyon kung paano makatatanggap ng mga materyales ng botante at tulong sa iyong wika, tumawag sa: (510) 272-6952 o 1 (800) 834-6454

TIẾNG VIỆT:
Để biết thêm thông tin về cách nhận các tài liệu cử tri và trợ giúp bằng ngôn ngữ của quý vị, hãy gọi: (510) 272-6956 hoặc 1 (800) 834-6454

বাংলা:
কীভাবে আপনার নিজের ভাষায় ভোটার সামগ্রী এবং সহায়তা পাবেন, সে বিষয়ে আরও তথ্যের জন্য ফোন করুন: (510) 208-0931 অথবা 1 (800) 834-6454 নম্বরে।

မြန်မာဘာသာ:
မဲပေးသူ အချက်အလက်များနှင့် အကူအညီရယူပုံ အချက်အလက်များကို သင့်ဘာသာစကားဖြင့် သိရှိနိုင်ရန်- (510) 208-0925 သို့မဟုတ် 1 (800) 834-6454 ကို ဖုန်းဆက်ပါ

हिन्दी:
अपनी भाषा मे मतदाता सामग्री ओर सहायता कैसे प्राप्त करें, इस बारे मे अधिक जानकारी के लिए, कॉल करें: (510) 272-5035 या 1(800) 834-6454

日本語:
投票関連資料の受け取り方の詳細や英語以外での支援につきましては
(510) 272-5036または1 (800) 834-6454を通じてお電話でお問い合わせください。

ខ្មែរ:
សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីរបៀបទទួលបានឯកសារអ្នកបោះឆ្នោត និងជំនួយ ជាភាសារបស់អ្នក សូមទូរស័ព្ទលេខ៖ (510) 272-5038 ឬ 1(800) 834-6454

한국어:
귀하의 언어로 된 유권자 자료와 지원을 받는 방법에 대한 자세한 정보는 다음 번호로 문의하십시오: (510) 272-5037 또는 1(800) 834-6454

ພາສາລາວ:
ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວິທີໃຫ້ໄດ້ຮັບອຸປະກອນການລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນພາສາຂອງທ່ານ, ໂທ: (510) 208-0926 ຫຼື 1 (800) 834-6454

Bahasa Melayu:
Untuk maklumat lanjut tentang cara menerima bahan pengundi dan bantuan dalam bahasa anda, hubungi: (510) 208-0933 atau 1 (800) 834-6454

IU MIENH:
Lorx waac-fienx jaa tipv gorngv taux hnangv haaix zipv longc bieqc sou-nzangc sienv jien jaa-sic caux lorx mienh tengx faan benx meih nyei waac, korh waac lorx (510) 208-0927 fai 1 (800) 834-6454

монгол хэл:
Сонгогчийн материал хэрхэн хүлээн авах талаар мэдээлэл авах болон өөрийн хэлээр тусламж авахын тулд дараах дугаарт залгана уу: (510) 208-0928 эсвэл 1 (800) 834-6454

ਪੰਜਾਬੀ:
ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਸਮੱਗਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, (510) 272-5035 ਜਾਂ 1 (800) 834-6454 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

తెలుగు:
మీ భాషలో ఓటరు మెటీరియల్‌లు మరియు సహాయాన్ని ఎలా స్వీకరించాలి అనే దాని గురించి మరింత సమాచారం కోసం, (510) 208-0929 లేదా 1 (800) 834-6454 నెంబర్ కు కాల్ చేయండి

اردو:
اپنی زبان میں انتخابی مواد اور مدد حاصل کرنے کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، اس نمبر پر کال کریں: (510) 208-0932 یا 1(800) 834-6454